



LWRY7B56FDE

RO Manual de utilizare | **Mașină de spălat cu uscător**



Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim că ați ales aparatul nostru.



În efortul nostru de a fi sustenabili, reducem activele de hârtie și oferim manuale complete de utilizare în mediul online. Accesați manualul complet de utilizare la aeg.com/manuals



Obțineți sfaturi de utilizare, broșuri, informații despre depanare, service și reparații la aeg.com/support



Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. la aeg.com/shop

Se poate modifica fără notificare prealabilă.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA	2
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ	6
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	8
4. DATE TEHNICE	9
5. DE INSTALARE	9
6. PANOUL DE COMANDĂ	14
7. SELECTOR ȘI BUTOANE	16
8. PROGRAME	19
9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE	26
10. SETĂRI	26
11. UTILIZARE ZILNICĂ	27
12. UTILIZARE ZILNICĂ - SPĂLARE ȘI USCARE	31
13. UTILIZARE ZILNICĂ - NUMAI USCARE	32
14. PUF ÎN ȚESĂTURI	33
15. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE	34
16. DEPANARE	39
17. VALORI DE CONSUM	42
18. GHID RAPID	45
19. PREOCUPĂRI LEGATE DE MEDIU	49

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de instalarea și de utilizarea acestui aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru vătămrile corporale sau daunele rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați întotdeauna instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

AVERTISMENT!

Risc de sufocare, rănire sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități foarte extinse și complexe trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le în mod corespunzător.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Țineți copiii și animalele de companie departe de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea aparatului de către utilizator fără supraveghere.

1.2 Siguranță generală

- Acest aparat este destinat exclusiv spălării și uscării rufelor de tip casnic care pot fi spălate la mașină și uscate.
- Nu utilizați funcția de uscător dacă rufe au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.
- Acest aparat este destinat unei singure utilizări casnice într-un mediu interior.
- Acest aparat poate fi utilizat în birouri, camere de hotel pentru oaspeți, camere de oaspeți din pensiuni, pensiuni

agroturistice și alte unități similare de cazare, în cazul în care o astfel de utilizare nu depășește nivelurile (medii) de utilizare casnică.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Aparatul trebuie instalat ca produs de sine stătător sau sub blatul de lucru din bucătărie, dacă marjele de spațiu permit acest lucru.
- Nu instalați aparatul în spatele unei uși care poate fi încuiată, a unei uși glisante sau a unei uși cu o balama pe partea opusă, ceea ce ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.
- Conectați fișa de rețea la priză numai la sfârșitul procesului de instalare. Asigurați-vă că fișa de rețea este accesibilă după instalare.
- Orificiul de ventilație din bază nu trebuie acoperit de mochetă, de un covoraș sau de orice pardoseală.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat prin intermediul unei utilități.
- Asigurați o bună ventilație a aerului în încăperea în care este instalat aparatul pentru a evita refluxul de gaze nedorite în încăperea de la aparatele care ard gaz sau alți combustibili, inclusiv flăcări deschise.
- Aerul de evacuare nu trebuie evacuat într-un coș de fum care este utilizat pentru evacuarea fumului de la orice aparate care ard gaz sau alți combustibili.
- Presiunea de lucru a apei la punctul de intrare a apei de la racordul de ieșire trebuie să fie cuprinsă între 0,5 bari (0,05 MPa) și 10 bari (1,0 MPa).
- Sarcina maximă a aparatului este de 10,5 kg. Nu depășiți sarcina maximă a fiecărui program (consultați capitolul „Programe”).
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua de apă folosind noile seturi de furtunuri furnizate sau alte seturi noi de furtunuri furnizate de Centrul de service autorizat.
- Seturile vechi de furtunuri nu trebuie reutilizate.
- În cazul în care cablul de alimentare de la rețea este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de Centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita pericolele de natură electrică.

- Ștergeți scamele sau resturile de ambalaje care s-au acumulat în jurul aparatului.
- Articolele care au fost murdărite cu substanțe precum ulei vegetal sau mineral, acetonă, alcool, benzină, kerosen, agenți de îndepărtare a petelor, terebentină, ceară și agenți de îndepărtare a cerii trebuie spălate separat cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în mașina de spălat cu uscător.
- Nu utilizați aparatul dacă articolele au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.
- Nu uscați articolele nespălate în uscătorul de rufe.
- Articolele precum cauciuc spongios (spumă de latex), căști de duș, materiale textile impermeabile și articole și haine acoperite cu cauciuc sau perne prevăzute cu tampoane din cauciuc spongios nu trebuie uscate în mașina de spălat cu uscător.
- Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie utilizate doar în conformitate cu instrucțiunile producătorului produsului.
- Îndepărtați toate obiectele din articolele care ar putea constitui o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată mașina de spălat cu uscător înainte de sfârșitul ciclului de uscare, cu excepția cazului în care toate elementele sunt îndepărtate rapid și separate, astfel încât căldura reziduală să se poată disipa.
- Partea finală a ciclului mașinii de spălat cu uscător are loc fără încălzire (ciclu de răcire) pentru a asigura faptul că articolele ajung la o temperatură care nu le va deteriora.
- Nu utilizați pulverizatoare de apă de înaltă presiune și/sau abur pentru a curăța aparatul.
- Curățați aparatul cu o lavetă umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, tampoane abrazive de curățare, solvenți sau obiecte metalice.
- Înainte de orice operațiune de întreținere, dezactivați aparatul și deconectați fișa de rețea de la priză.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalare



Instalația trebuie să respecte reglementările naționale relevante.

- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați și nu utilizați aparatul în cazul în care temperatura poate fi mai mică de 0°C sau în cazul în care acesta este expus la intemperii.
- Mențineți întotdeauna aparatul în poziție verticală în timpul deplasării.
- Asigurați-vă că există o circulație a aerului între aparat și podea.
- Îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de transport.
- Suprafața podelei pe care urmează să fie instalat aparatul trebuie să fie plană, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Păstrați șuruburile de transport într-un loc sigur. Dacă aparatul urmează să fie mutat în viitor, acestea trebuie reatașate pentru a bloca tamburul pentru a preveni deteriorarea internă.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul, deoarece este greu. Utilizați întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu instalați și nu utilizați un aparat deteriorat.
- Nu instalați aparatul în locuri în care ușa aparatului nu poate fi deschisă complet.
- Reglați picioarele pentru a dispune de spațiul necesar între aparat și podea.
- Când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel corect cu ajutorul unei nivele cu bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele în consecință.

2.2 Conexiunea electrică



AVERTISMENT!

Risc de incendiu și de electrocutare.

- AVERTISMENT: Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o conexiune de împământare din clădire.
- Utilizați întotdeauna o priză rezistentă la șocuri instalată corect.

- Nu utilizați adaptoare cu mai multe prize și cabluri prelungitoare.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablul de alimentare. Trageți întotdeauna de fișa de rețea.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau fișa de rețea cu mâinile ude.

2.3 Racordarea la apă

- Apa de admisie nu trebuie să depășească 25 °C.
- Nu deteriorați furtunurile de apă.
- Înainte de racordarea la țevi noi, țevi care nu au fost utilizate mult timp, în cazul în care au fost efectuate lucrări de reparații sau au fost montate dispozitive noi (apometre etc.), lăsați apa să curgă până când este curată și limpede.
- Asigurați-vă că nu există scurgeri vizibile de apă în timpul primei utilizări a aparatului și ulterior.
- Nu utilizați un furtun prelungitor dacă furtunul de admisie este prea scurt. Contactați Centrul de service autorizat pentru înlocuirea furtunului de admisie.
- Când despachetați aparatul, este posibil să vedeți apă curgând din furtunul de scurgere. Acest lucru se datorează testării aparatului cu utilizarea apei în fabrică.
- Puteți extinde furtunul de scurgere până la maximum 400 cm. Contactați Centrul de service autorizat pentru celălalt furtun de scurgere și extensie.
- Asigurați-vă că există acces la robinet după instalare.

2.4 Utilizare



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare corporală, electrocutare, incendiu, arsuri sau deteriorare a aparatului.

- Nu puneți produse inflamabile sau articole umezite împreună cu produse inflamabile în aparat, în apropierea acestuia sau pe acesta.
- Nu atingeți ușa de sticlă în timp ce un program este în funcțiune. Sticla se poate încinge.
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care conțin câptușeală sau umpluturi.

- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Asigurați-vă că toate obiectele metalice sunt îndepărtate din rufe.
- Uscați numai țesăturile care pot fi uscate în aparat. Urmați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu vă așezați și nu stați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați hainele extrem de ude în aparat.
- Nu lăsați articolele fierbinți să atingă părțile din plastic ale aparatului.
- Scoateți o bilă de detergent (dacă este utilizată) înainte de a începe un program de uscare.
- Nu utilizați o bilă de detergent dacă setați un program non-stop.

2.5 Service

- Pentru a repara aparatul, contactați Centrul de service autorizat. Utilizați numai piese de schimb originale.
- Rețineți că repararea automată sau repararea neprofesională poate avea consecințe asupra siguranței și poate duce la anularea garanției.
- Următoarele piese de schimb sunt disponibile timp de cel puțin 10 ani de la întreruperea producerii modelului: motor și perii pentru motor, transmisie între motor și tambur, pompe, amortizoare și arcuri, tambur de spălare, garnitură de tambur și rulmenți cu bile aferenți, încălzitoare și elemente de încălzire, inclusiv pompe de căldură, conducte și echipamente conexe inclusiv furtunuri, supape, filtre și membrane de hidroizolație, plăci cu

circuite imprimate, afișaje electronice, presostatate, termostate și senzori, software și firmware inclusiv software de resetare, ușă, balama de ușă și garnituri de etanșare, alte garnituri, ansamblu de blocare a ușii, periferice din plastic cum ar fi dozatoarele de detergent. Durata poate fi mai lungă în țara dvs. Pentru mai multe informații, accesați site-ul nostru web.

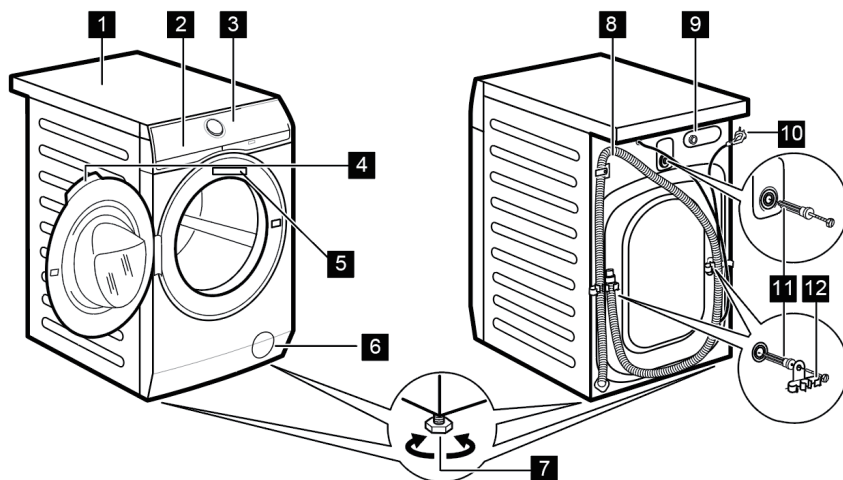
- Rețineți că unele dintre aceste piese de schimb sunt disponibile numai reparatorilor profesioniști și că nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.
- În ceea ce privește lampa/lămpile din interiorul acestui produs și lămpile pentru piese de schimb comercializate separat: Aceste lămpi sunt destinate să reziste la condiții fizice extreme în aparatele de uz casnic, cum ar fi temperatura, vibrațiile, umiditatea sau sunt destinate să semnaleze informații despre starea de funcționare a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea încăperilor de uz casnic.

2.6 Eliminarea

- Deconectați aparatul de la rețeaua electrică și de la rețeaua de alimentare cu apă.
- Întrerupeți cablul electric de alimentare aproape de aparat și aruncați-l.
- Scoateți dispozitivul de blocare a ușii pentru a preveni blocarea copiilor sau a animalelor de companie în tambur.
- Eliminați aparatul în conformitate cu cerințele locale pentru eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).

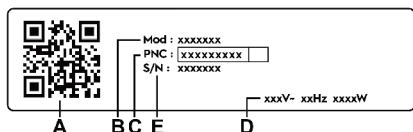
3. DESCRIEREA PRODUSULUI

3.1 Prezentarea generală a aparatului



- 1 Blat de lucru
- 2 Dozator de detergent
- 3 Panou de comandă
- 4 Mâner de ușa
- 5 Plăcuță de identificare
- 6 Filtru pompă de evacuare
- 7 Picioare pentru nivelarea aparatului

- 8 Furtun de scurgere
- 9 Racordul furtunului de admisie
- 10 Cablu de alimentare
- 11 Șuruburi de transport
- 12 Suport pentru furtun



Plăcuța de identificare raportează:

- A. Codul QR
- B. Denumirea modelului
- C. Numărul produsului
- D. Valori nominale electrice
- E. Numărul de serie

Scanați **codul QR** de pe aparat pentru a vă înregistra produsul și a profita la maximum de acesta.

- Accesați detaliile aparatului, documentația și articolele despre modul de utilizare a celor mai bune funcții (Manualul de utilizare este disponibil și la aeg.com/manuals)
- Obțineți sfaturi de utilizare, informații despre depanare, service și reparații (disponibile și la aeg.com/support)
- Cumpărați accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs. (disponibile și la aeg.com/shop)

4. DATE TEHNICE

Dimensiune	Lățime / înălțime / adâncime totală	60 cm /85 cm /65,9 cm
Conexiune electrică	Tensiune Putere totală Siguranță Frecvență	230-240 V 2000 W 10 A 50 Hz
Nivelul de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umezelii asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu dispune de protecție împotriva umezelii		IPX4
Alimentare cu apă ¹⁾		Apă rece
Presiunea de alimentare cu apă	Minimă Maximă	0,5 bari (0,05 MPa) 10 bari (1,0 MPa)
Sarcina maximă de spălare	Cotton	10,5 kg
Sarcină maximă de uscare	Cotton Synthetics	6 kg 4 kg

1) Racordați furtunul de admisie a apei la un robinet de apă cu filet de 3/4".

5. DE INSTALARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele Siguranță.

5.1 Despachetare



AVERTISMENT!

Îndepărtați toate ambalajele și șuruburile de transport înainte de a instala aparatul.



AVERTISMENT!

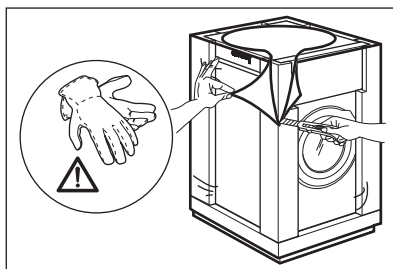
Citiți toate instrucțiunile de instalare înainte de a continua.



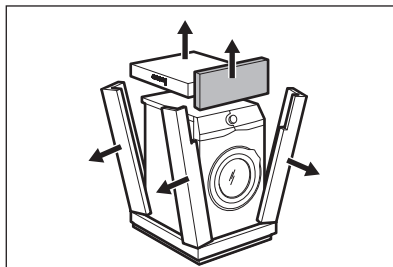
AVERTISMENT!

Utilizați mănușile.

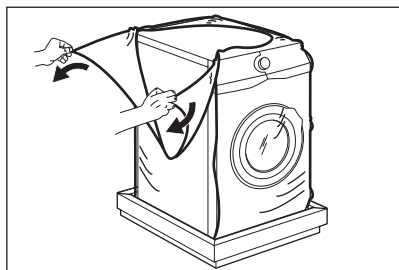
1. Îndepărtați folia externă. Dacă este necesar, utilizați un cutter.



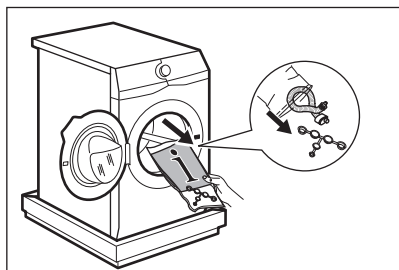
2. Îndepărtați partea superioară a cartonului și celelalte materiale de ambalare.



3. Îndepărtați folia internă.



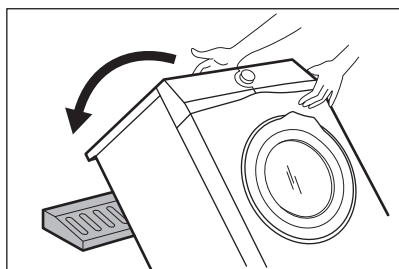
4. Deschideți ușa, scoateți piesa de pe garnitura ușii și toate articolele de pe tambur.



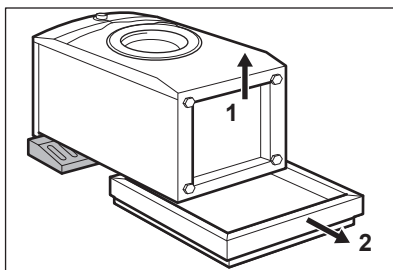
5. Așezați cu grijă aparatul pe partea din spate.
6. Așezați elementul de ambalare frontal pe podea sub aparat.



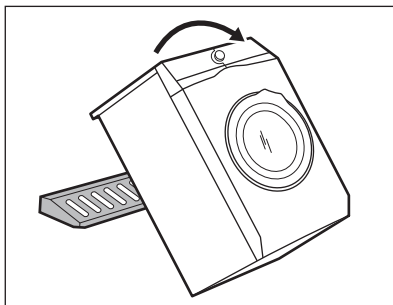
Asigurați-vă că nu deteriorați furtunurile.



7. Îndepărtați protecția din partea de jos.



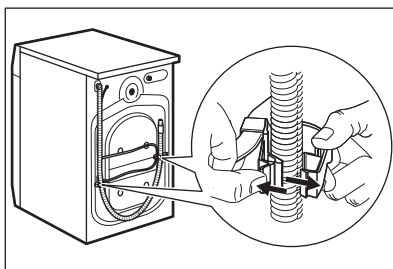
8. Ridicați aparatul în poziție verticală.



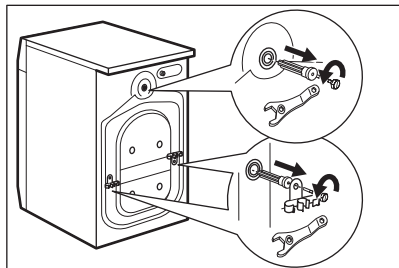
9. Îndepărtați cablul de alimentare și furtunul de scurgere din suporturile pentru furtun.



Este posibil să vedeți apă curgând din furtunul de scurgere. Acest lucru se datorează testării cu apă a aparatului în fabrică.

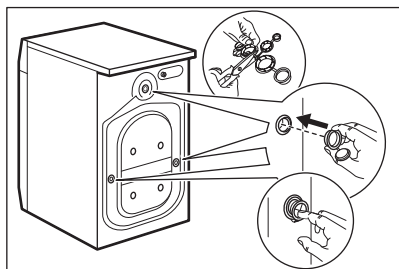


10. Îndepărtați cele trei șuruburi.



11. Îndepărtați distanțierele din plastic.

12. Montați capacele din plastic, pe care le găsiți în punga cu manualul de utilizare, în orificii.



Vă recomandăm să păstrați ambalajul și șuruburile de transport pentru orice deplasare a aparatului.



Accesoriiile livrate împreună cu aparatul pot varia în funcție de model.

5.2 Poziționare și nivelare

1. Instalați aparatul pe o podea dură și plană.



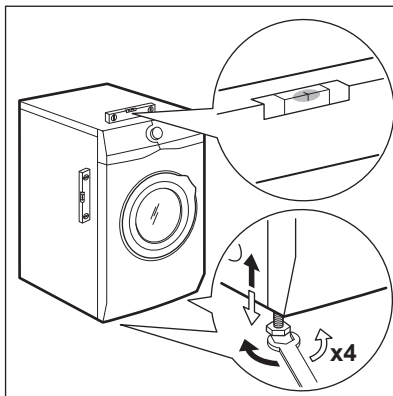
Asigurați-vă că covoarele nu opresc circulația aerului sub aparat. Asigurați-vă că aparatul nu atinge peretele sau alte unități.

2. Slăbiți sau strângeți picioarele pentru a regla nivelul.



AVERTISMENT!

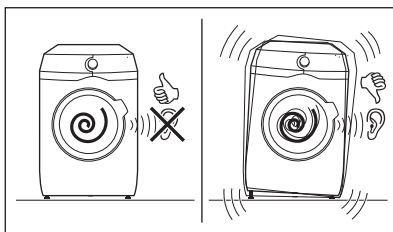
Nu așezați carton, lemn sau materiale echivalente sub picioarele aparatului pentru a regla nivelul.



Aparatul trebuie să fie plan și stabil.

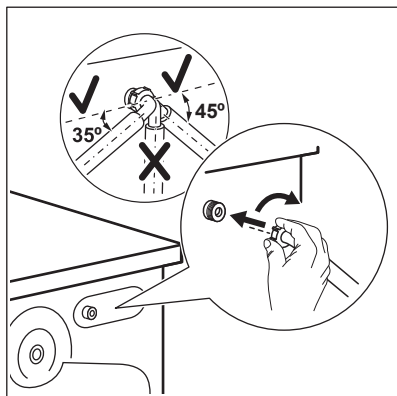


Reglarea corectă a nivelului aparatului previne vibrațiile, zgomotul și deplasarea aparatului în timpul funcționării.



5.3 Furtunul de admisie

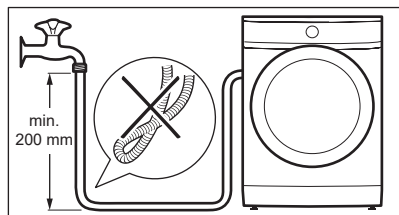
1. Conectați furtunul de admisie a apei la partea din spate a aparatului, dacă este necesar. De obicei, acesta este deja instalat în fabrică.



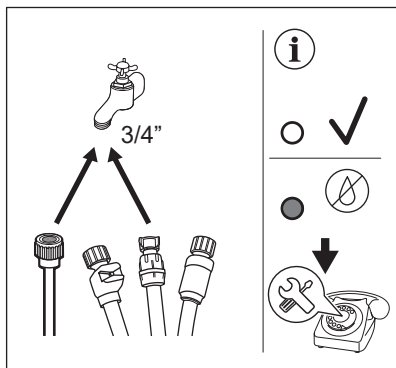
2. Poziționați-l spre stânga sau spre dreapta, în funcție de poziția robinetului. Asigurați-vă că furtunul de admisie nu este în poziție verticală.
3. Dacă este necesar, slăbiți piulița inelară pentru a o așeza în poziția corectă
4. Racordați furtunul de admisie a apei la robinetul de apă rece cu filet de 3/4".

AVERTISMENT!

Pentru a reduce forța laterală, mențineți o secțiune dreaptă minimă de 200 mm a furtunului sub racordul robinetului



Unele modele pot conține un furtun de admisie cu dispozitiv de oprire a apei. Previne orice scurgeri în furtun din cauza îmbătrânirii naturale a acestuia. Sectorul din fereastră prezintă această defecțiune A. Dacă se întâmplă acest lucru, închideți robinetul de apă și contactați Centrul de service autorizat pentru informații privind înlocuirea furtunului.



AVERTISMENT!

Apa de admisie nu trebuie să depășească 25 °C.

ATENȚIE!

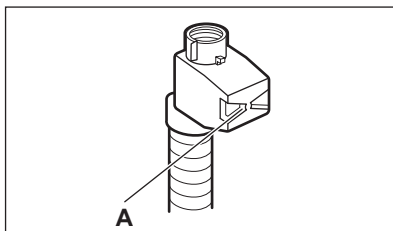
Asigurați-vă că nu există scurgeri din cuplaje.

i

Nu utilizați un furtun prelungitor dacă furtunul de admisie este prea scurt. Contactați centrul de service pentru informații despre înlocuirea furtunului de admisie.

5.4 Dispozitiv de oprire a apei

Furtunul de admisie are un dispozitiv de oprire a apei. Acest dispozitiv previne scurgerile de apă în furtun din cauza îmbătrânirii naturale a acestuia. Sectorul roșu din fereastra „A” prezintă această defecțiune.



În acest caz, închideți robinetul de apă și contactați Centrul de service autorizat pentru a înlocui furtunul.

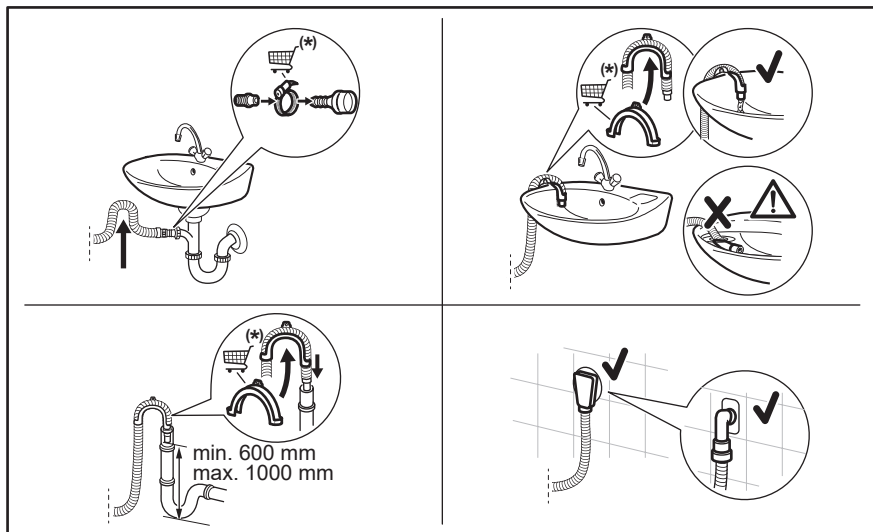
5.5 Evacuarea apei

Furtunul de scurgere trebuie poziționat la o înălțime de cel puțin 60 cm și la cel mult 100 cm de podea.



Puteți extinde furtunul de scurgere până la maximum 400 cm. Contactați Centrul de service autorizat pentru a cumpăra celălalt furtun de scurgere și extensia.

Furtunul de scurgere poate fi racordat în diferite moduri



(*) Se poate modifica fără notificare prealabilă.

- Racordați furtunul de scurgere la racord și strângeți-l cu o clemă.
- Poziționați furtunul direct pe o conductă de scurgere încorporată în peretele camerei și strângeți-l cu o clemă.
- Fără ghidajul de furtun din plastic, la un racord de chiuvetă - introduceți furtunul de scurgere în racord și strângeți-l cu o clemă.
- La o țeavă cu stativ cu orificiu de aerisire - introduceți furtunul de scurgere direct într-o țeavă de scurgere sau o țeavă cu stativ.
- Furtunul de scurgere poate fi îndoit în formă de U și pus în jurul ghidajului din plastic. Pe marginea unei chiuvete - fixați ghidajul la robinetul de apă sau la perete.



Asigurați-vă că furtunul de scurgere formează o buclă pentru a preveni pătrunderea particulelor în aparat din chiuvetă.



Asigurați-vă că ghidajul din plastic nu se poate mișca atunci când aparatul efectuează scurgerea și capătul furtunului de scurgere nu este scufundat în apă. Este posibil să existe o revenire a apei murdare în aparat. Cumpărați accesorii de la un furnizor autorizat.



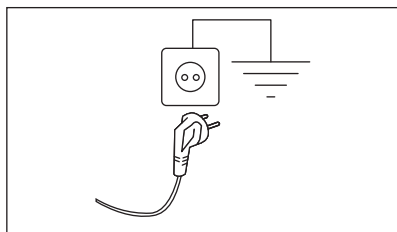
Capătul furtunului de evacuare trebuie să fie întotdeauna ventilat, respectiv, diametrul interior al conductei de evacuare (min. 38 mm - min. 1,5") trebuie să fie mai mare decât diametrul exterior al furtunului de evacuare.

5.6 Conexiunea electrică

La sfârșitul instalării, puteți conecta fișa de rețea la priză.

Plăcuța de identificare și capitolul „Date tehnice” indică valorile electrice necesare. Asigurați-vă că sunt compatibile cu sursa de alimentare. Verificați dacă instalația dvs. electrică de uz casnic poate suporta sarcina maximă necesară, luând în considerare și alte aparate care pot fi, de asemenea, în uz.

Conectați aparatul la o priză cu împământare.



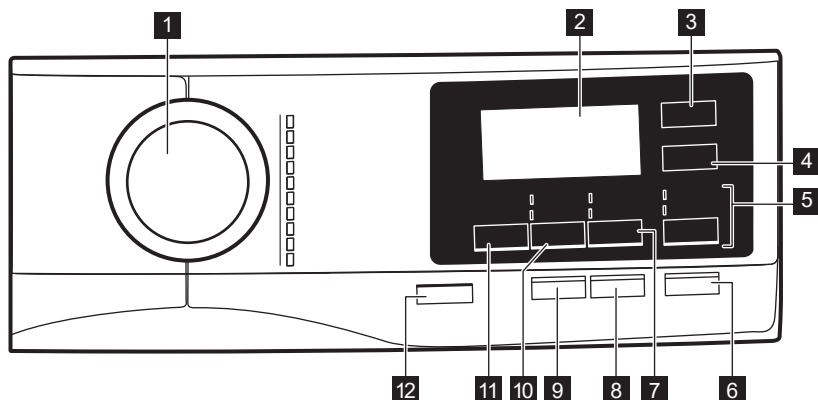
După instalarea aparatului, cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil.

Pentru orice lucrare electrică necesară pentru instalarea acestui aparat, contactați Centrul nostru de service autorizat.

Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daune sau vătămări corporale rezultate din nerespectarea măsurilor de siguranță de mai sus.

6. PANOU DE COMANDĂ

6.1 Descrierea panoului de comandă



1 Selector de programe

2 Afișaj

3 Buton tactil pentru timpul de uscare

4 Buton tactil pentru uscarea automată

5 Butonul tactil MOD și

- Mod de spălare
- Mod de uscare

6 Buton tactil Start/Pauză

7 Opțiuni buton tactil, opțiune Clătire suplimentară, 3s, și

- Opțiunea Pete
- Opțiunea Prespălare

8 Buton tactil Pornire cu întârziere

9 Buton tactil Economisire timp

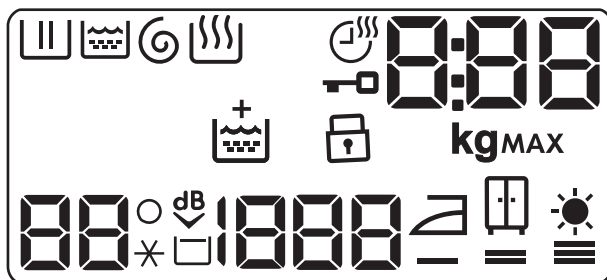
10 Buton rotativ Centrifugare, opțiune de blocare pentru copii, 3s, și

- Numai opțiunea Scurgere
- Numai opțiunea Centrifugare

11 Buton tactil Temperatură

12 Buton Pornit/Oprit

6.2 Afișaj



	Indicator fază de spălare: clipește intermitent în timpul fazei de prespălare și de spălare.		Indicator de blocare de siguranță pentru copii.
	Indicator de fază de clătire. Clipește intermitent în timpul fazei de clătire.		Indicator de temperatură. Indicatorul --- apare atunci când este setată o spălare cu apă rece.
	Indicator de fază de centrifugare și de scurgere. Clipește intermitent în timpul fazei de centrifugare și de scurgere.		Indicator Extra silențios.
	Opțiunea Clătire suplimentară permanentă.		Indicator Menținere clătire.
	Indicator fază de uscare.		Indicator viteză de centrifugare.
	Indicator Uscare temporizată.		Indicator uscare pentru călcare.
	Indicator ușă blocată.		Indicator Uscare suplimentară.
MAX	Indicator Rufe maxime. Clipește intermitent atunci când încărcătura de rufe depășește sarcina maximă declarată a programului selectat. Dacă rulați un program atunci când tamburul este supraîncărcat, MAX clipește intermitent și la sfârșitul programului.		Indicator de uscare pentru depozitare în dulap.

Indicatorul digital poate indica:

- Durata programului (de ex., **2:40**, faza de spălare și/sau de uscare).
- Timp de întârziere (de ex., **30'** sau **2h**).
- Sfârșitul ciclului (**0**).
- Cod de avertizare (de ex., **E20**).
- Indicator Sarcină maximă (**888**). Valoarea este afișată timp de trei secunde după selectarea programului, alternând cu durata ciclului. Pictograma **kg** clipește intermitent în timpul estimării încărcăturii de rufe (consultați paragraful „Detectarea încărcăturii PROSENSE”).

8:88

7. SELECTOR ȘI BUTOANE

7.1 Pornit/Oprit

Apăsarea acestui buton timp de câteva secunde permite activarea sau dezactivarea aparatului. Se aud două sunete diferite în timp ce porniți sau opriți aparatul.

Deoarece funcția Standby dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie în câteva cazuri, poate fi necesar să activați din nou aparatul.



Programul selectat implicit, la pornirea mașinii, este întotdeauna programul Eco 40-60.

Pentru mai multe detalii, consultați paragraful Standby din capitolul Utilizare zilnică.

7.2 Introducere



Opțiunile/funcțiile nu pot fi selectate cu toate programele de spălare. Verificați compatibilitatea dintre opțiuni/funcții și programele de spălare din „Diagrama de programe”. O opțiune/funcție o poate exclude pe alta, în acest caz aparatul nu vă permite să setați împreună opțiunile/funcțiile incompatibile. Asigurați-vă că ecranul și butoanele tactile sunt întotdeauna curate și uscate.

7.3 Temperatură

Când selectați un program de spălare, aparatul propune automat o temperatură implicită.

Atingeți acest buton în mod repetat până când pe afișaj apare valoarea dorită a temperaturii.

Când pe afișaj apar indicatoarele ***** și **—**, aparatul nu încălzește apa.

7.4 Centrifugare

Când setați un program, aparatul setează automat viteza de centrifugare implicită permisă.

Atingeți în mod repetat acest buton pentru:

- **Modificarea vitezei de centrifugare.**



Pe afișaj apar numai vitezele de centrifugare disponibile pentru programul setat.

- **Activați opțiunea Clătire în așteptare.** Centrifugarea finală nu este efectuată. Apa de la ultima clătire nu este scursă pentru a preveni șifonarea țesăturilor. Programul de spălare se încheie cu apă în tambur.

Pe afișaj apare indicatorul . Ușa rămâne blocată și tamburul se rotește în mod regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să scurgeți apa pentru a debloca ușa.

Dacă atingeți butonul Start/Pauză, aparatul efectuează faza de centrifugare și scurge apa.



Aparatul golește automat apa după aproximativ 18 ore.

- **Activați opțiunea Extra silențios.**

Fazele intermediară și finală de centrifugare sunt suprimate, iar programul se încheie cu apă în tambur. Acest lucru ajută la reducerea șifonării.

Pe afișaj apare indicatorul . Ușa rămâne blocată. Tamburul se rotește în mod regulat pentru a reduce șifonarea. Trebuie să scurgeți apa pentru a debloca ușa. Deoarece programul este foarte silențios, este adecvat pentru utilizarea pe timp de noapte, când sunt disponibile tarife mai ieftine la electricitate. La unele programe, clătirile se efectuează cu mai multă apă. Dacă atingeți butonul Start/Pauză, aparatul efectuează singura fază de scurgere.



Aparatul golește automat apa după aproximativ 18 ore.

- **Activați opțiunea numai scurgere (omiterea fazelor de spălare, clătire și centrifugare):** Doar scurgere.

Aparatul efectuează singura fază de scurgere a programului de spălare selectat.

Pe afișaj apare indicatorul (rece), indicatorul (fără centrifugare) și indicatorul .

- **Activați opțiunea numai centrifugare (omiterea fazelor de spălare și de clătire):** Doar centrifugare.



Înainte de a seta această opțiune, selectați un program de spălare adecvat pentru articolele de îmbrăcăminte. Aparatul efectuează cel mai potrivit ciclu de centrifugare pentru îngrijirea articolelor de îmbrăcăminte (de ex., pentru articolele sintetice, selectați mai întâi programul de spălare Sintetice și apoi opțiunea Numai centrifugare).

Aparatul efectuează numai faza de centrifugare a programului de spălare selectat.

Pe afișaj apare indicatorul (rece), indicatorul de fază și viteza de centrifugare.

7.5 Opțiuni

Apăsăți acest buton în mod repetat pentru a activa una dintre cele două opțiuni.

Indicatorul relevant se aprinde pe afișaj.

- **Pete,**

Selectați această opțiune pentru a adăuga o fază anti-pete la un program pentru a trata rufe foarte murdare sau pătate cu un agent de îndepărtare a petelor.

Turnați agentul de îndepărtare a petelor în compartimentul . Agentul de îndepărtare a petelor va fi adăugat în faza corespunzătoare a programului de spălare.



Această opțiune nu este disponibilă la o temperatură mai mică de 40 °C.

- **Prespălare**

Utilizați această opțiune pentru a adăuga o fază de prespălare la 30 °C înainte de faza de spălare. Această opțiune este recomandată pentru rufe foarte murdare, mai ales dacă acestea conțin nisip, praf, noroi și alte particule solide.



Opțiunile pot crește durata programului.



Aceste două opțiuni nu pot fi setate împreună.

7.6 Pornire cu întârziere

Cu această opțiune puteți întârzia începerea unui program într-un moment mai convenabil.

Apăsăți butonul în mod repetat pentru a seta întârzierea necesară. Timpul crește cu pași de 30 de minute până la 90' și de la 2 ore până la 20 de ore.

După pornirea ciclului cu ajutorul butonului Start/Pauză, pe afișaj apare timpul de întârziere selectat și aparatul începe numărătoarea inversă.

7.7 Economie de timp

Cu această opțiune puteți reduce durata programului.

- Dacă rufe dvs. sunt murdare în mod normal sau ușor murdare, poate fi recomandabil să scurtați programul de spălare. Atingeți acest buton **o dată** pentru a reduce durata.
- În cazul unei sarcini mai mici, atingeți acest buton de **două ori** pentru a seta un program mai rapid.

Pe afișaj, durata programului este ajustată corespunzător.

Când este setat acest buton, este aprins LED-ul de deasupra butonului.



Această opțiune poate fi utilizată și pentru a scurta durata programului cu aburi.

7.8 Uscare temporizată

În programul în care este selectabil, atingeți acest buton pentru a seta ora care se potrivește cu țesăturile pe care trebuie să le uscați (consultați tabelul „Uscarea temporizată”). Pe afișaj apare valoarea setată.

De fiecare dată când atingeți acest buton, valoarea timpului crește cu 5 minute.



Nu puteți seta toate valorile de timp pentru diferite tipuri de țesături.

7.9 Uscarea automată

Atingeți acest buton pentru a seta unul dintre cele 3 niveluri de uscare automată propuse de aparat.

Pe afișaj se aprinde indicatorul de uscare relevant:

-  = **Uscare pentru călcare:** rufe care trebuie călcate.
-  = **Uscare pentru depozitare în dulap:** rufe care trebuie depozitate.
-  = **Uscare suplimentare:** rufe care trebuie uscate complet.



Nu puteți seta toate nivelurile automate pentru fiecare tip de țesături.

7.10 MOD

Datorită acestui buton, un ciclu poate efectua:

- **Numai spălare:** Indicatorul de spălare este aprins.
- **Spălare și uscare:** Indicatorii de spălare și de uscare sunt aprinși.
- **Numai uscare:** Indicatorul de uscare este aprins.

7.11 Start/Pauză

Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni, a pune pe pauză aparatul sau a întrerupe un program în funcțiune.

8. PROGRAME

8.1 Diagrama de programe

Temperatura implicită a programului Intervalul de temperatură	Viteza de centrifugare de referință Intervalul vitezei de centrifugare	Sarcină maximă	Descrierea programului
Eco 40-60 (mod Numai spălare) 1)	1600 rpm	10,5 kg	
Eco 40-60 + Nivel de uscare pentru depozitare în dulap (mod Spălare și uscare) 2)	1600 rpm	6 kg	Bumbac alb și bumbac colorat rapid. Articole cu nivel normal de murdărie.
Eco 40-60 + Nivel de uscare pentru depozitare în dulap (mod Numai uscare)	-	6 kg	Bumbac alb și bumbac colorat rapid.
Cottons rece - 95 °C	1600 rpm	10,5 kg	Bumbac alb și bumbac colorat. În mod normal, articole foarte murdare și ușor murdare.
Synthetics rece - 60 °C	1200 rpm	4 kg	Articole sintetice sau articole din țesături mixte. Articole cu nivel normal de murdărie.
Delicates rece - 40 °C	1200 rpm	2 kg	Țesături delicate, cum ar fi cele acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai blândă. Articole murdare în mod normal și ușor murdare.
 Wool / Handwash rece - 40 °C	1200 rpm	1,5 kg	Lână lavabilă la mașină, lână lavabilă manual și alte țesături cu simbol de îngrijire „spălare manuală” ³⁾ .

Temperatura implicită a programului Intervalul de temperatură	Viteza de centrifugare de referință Intervalul vitezei de centrifugare	Sarcină maximă	Descrierea programului
 Outdoor rece - 40 °C	1200 rpm	2 kg	 Nu utilizați balsam de rufe și asigurați-vă că nu există reziduuri de balsam în dozatorul de detergent. Îmbrăcăminte de exterior, țesături tehnice, sportive, jachete impermeabile și respirabile, jachete shell cu fleece detașabil sau izolație interioară.  Prin efectuarea unui program combinat de spălare și de uscare, faza de uscare acționează și ca restaurator hidrofug. Asigurați-vă că eticheta de îngrijire a articolului de îmbrăcăminte permite uscarea în tambur.
 Hygiene 60 °C	1600 rpm	10,5 kg	Articole din bumbac alb. Acest program de spălare de înaltă performanță elimină mai mult de 99,99% dintre bacterii și virusuri⁴⁾, menținând temperatura la peste 60°C pe tot parcursul fazei de spălare; o fază de clătire îmbunătățită asigură o îndepărtare adecvată a reziduurilor de detergent și microorganisme. Acest program asigură, de asemenea, o reducere adecvată a polenurilor/elementelor alergene.
Quick 20' Wash&Dry 60' 30 °C - 40 °C	1200 rpm	1 kg	Programați spălarea a până la 1 kg de cămăși sintetice mixte în doar 20 de minute. Adăugați o fază de uscare pentru a avea un ciclu complet OneGo (spălare și uscare) în 60 de minute.
 Steam		1 kg	Articole din bumbac, sintetice și mixte. Ciclu special de aburi fără spălare, care poate fi utilizat pentru a pregăti rufele uscate pentru călcarea sau împrospătarea articolelor de îmbrăcăminte purtate o singură dată. Acest program reduce cutele, mirosurile și relaxează fibrele. Nu utilizați detergent. Când programul este finalizat, scoateți rapid rufele din tambur⁵⁾. Dacă este necesar, îndepărtați petele spălând sau folosind îndepărtarea localizată a petelor. Programele cu aburi nu efectuează niciun ciclu igienic. Nu setați un program cu aburi cu aceste tipuri de articole: • Articole care nu sunt adecvate pentru uscare în tambur. • Articole cu eticheta „Numai curățare chimică”.

Temperatura implicită a programului Intervalul de temperatură	Viteza de centrifugare de referință Intervalul vitezei de centrifugare	Sarcină maximă	Descrierea programului
Rinse	1600 rpm	10,5 kg	Pentru a clăti și a centrifuga rufe. Toate țesăturile , cu excepția lână și a țesăturilor foarte delicate. Reduceți viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.

1) **În conformitate cu Regulamentul Comisiei UE 2019/2023 și Decretul ucrainean 834/2023.** Acest program la temperatura implicită și viteza de centrifugare, în modul Numai spălare, cu o capacitate nominală de 10,5 kg, poate curăța rufe din bumbac murdare în mod normal, declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu.



Pentru temperatura atinsă la nivelul rufelor, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de consum”.
Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și pe o durată mai îndelungată.

- 2) **În conformitate cu Regulamentul Comisiei UE 2019/2023 și Decretul ucrainean 834/2023.** Acest program la temperatura și viteza de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu o capacitate nominală de 6 kg și cu nivel de uscare pentru depozitare în dulap, efectuează ciclul de spălare și uscare capabil să curețe rufe din bumbac murdare în mod normal, declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufe pot fi depozitate imediat într-un dulap.
- 3) În timpul acestui ciclu, tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare blândă. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, dar acest lucru este normal pentru acest program.
- 4) Testat pentru Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa și MS2 Bacteriophage în testul extern efectuat de Swissatest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de testare nr. 202120117).
- 5) Dacă setați un program cu aburi cu rufe uscate, la sfârșitul ciclului rufe pot fi umede. Uscați articolele întinse timp de aproximativ 10 minute. Acest program nu elimină mirosurile deosebit de intense.

Compatibilitatea opțiunilor programelor

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Hygiene	Quick 20' Wash&Dry 60'	Steam	Rinse
Opțiuni										

	■	■	■	■	■	■	■			■
		■	■	■						

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Hygiene	Quick 20' Wash&Dry 60'	Steam	Rinse
Opțiuni										
		■	■				■			
 1)		■	■				■			
		■	■	■		■	■			■
 2)		■	■	■					■	
	■	■	■	■	■	■	■			
 AUTO	■	■	■	■	■	■	■			
 3)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Această opțiune nu este disponibilă cu o temperatură mai mică de 40 °C.

2) Dacă setați cea mai scurtă durată, vă recomandăm să reduceți dimensiunea încărcăturii. Este posibilă încărcarea completă a aparatului, cu toate acestea rezultatele spălării pot fi mai puțin satisfăcătoare.

3) Nu se poate selecta cu nivelul Uscare pentru călcare.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră universală ¹⁾	Lichid universal	Lichid pentru articole colorate	Lână delicată	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Pudră universală ¹⁾	Lichid universal	Lichid pentru articole colorate	Lână delicată	Special
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲
Quick 20'	--	▲	▲	--	--
Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--

1) La temperaturi mai mari de 60 °C, se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = recomandat

-- = nerecomandat

8.2 Îngrijirea Woolmark premium a articolelor din lână - albastru



- Ciclul de spălare a lânii de la această mașină a fost testat și aprobat de The Woolmark Company pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din lână etichetate ca „spălare manuală”, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe eticheta articolului de îmbrăcăminte și cele emise de producătorul acestei mașini de spălat. **M1230.**
- Ciclul de uscare a lânii de la această mașină a fost testat și aprobat de The Woolmark Company. Ciclul este adecvat pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate ca „spălare manuală”, cu condiția ca articolele de îmbrăcăminte să fie spălate într-un ciclu de spălare manuală aprobat de Woolmark și uscate în conformitate cu instrucțiunile emise de producătorul acestei mașini de spălat. **M1224.**

8.3 Programe cu aburi, ☁️

Programele cu aburi pot fi utilizate pentru reducerea cutelor și a mirosurilor pe articole de îmbrăcăminte (cum ar fi bumbac, materiale sintetice, țesături mixte, inclusiv delicate) care trebuie doar reîmprospătate, într-un timp scurt, evitând spălarea.

Fibrele de țesătură sunt relaxate și apoi călcatul este efectuat fără efort. Când ciclul este finalizat, scoateți rapid rufe din tambur.

Durata ciclului poate fi redusă la 15 minute prin intermediul opțiunii Economie timp.

NU setați acest mod cu următoarele tipuri de articole:

- Articole care nu sunt adecvate pentru uscare în tambur.
- Articole cu eticheta „Numai curățare chimică”.



Nu utilizați detergent!

Programele cu aburi nu elimină mirosurile deosebit de intense și nu efectuează niciun ciclu igienic.

După tratamentul cu aburi, rufe pot fi umede. Atârnați obiectele afară timp de câteva minute.

Parfumul (Aburul cu parfum AEG)

Aburul cu parfum AEG vă permite să vă reîmprospătați chiar și hainele delicate,

îndepărtând cutele și adăugând prospețime cu un parfum delicat dezvoltat exclusiv de **AEG**. Prin reîmprospătarea articolelor de îmbrăcăminte cu aburi, în loc să rulați cicluri complete de spălare, vă veți păstra hainele cu un aspect și o senzație de nou mai mult timp. Puteți chiar să utilizați în siguranță parfumul cu programe pentru cașmir și aburi, dacă acestea sunt disponibile, pentru țesături delicate, cum ar fi cașmirul și lâna. Când tratați o încărcătură mai mică, reduceți doza de parfum și durata ciclului: în doar cincisprezece minute, hainele dvs. vor redobândi senzația de „abia spălate”.

Citiți cu atenție instrucțiunile furnizate

împreună cu parfumul.

NU:

- Uscați articolele de îmbrăcăminte tratate cu parfum. Beneficiile sale s-ar evapora.
- Utilizați parfumul în scopuri diferite de cele descrise aici.
- Folosiți parfumul pe articole de îmbrăcăminte noi. Articolele de îmbrăcăminte noi pot conține compuși de finisare reziduali care nu sunt compatibili cu acesta.



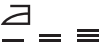
Parfumul este disponibil în magazinul online **AEG** sau de la distribuitorul autorizat.

8.4 Uscarea automată



Timpii inițiali ai ciclului pentru programele cu opțiune de uscare automată sunt doar estimativi, timpul real de uscare poate diferi ușor de timpul afișat.

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură
 Extra uscare Pentru materiale pentru prosoape	Bumbac și lenjerie de pat (halate de baie, prosoape de baie etc.)	până la 6 kg
 Uscare pentru depozitare în dulap Pentru articolele care urmează să fie depozitate	Bumbac și lenjerie de pat (halate de baie, prosoape de baie etc.)	până la 6 kg
	Materiale sintetice și mixte (pulovere, bluze, lenjerie de corp, lenjerie de uz casnic și de pat)	până la 4 kg
	Țesături delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	până la 2 kg
	Articole din lână (pulovere din lână)	până la 1 kg
	Articole sportive de exterior (îmbrăcăminte de exterior, țesături tehnice, sportive, jachete impermeabile și respirabile, jachete shell)	până la 2 kg

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Încărcătură
 Uscare pentru călcare Potrivit pentru călcat	Bumbac și lenjerie de pat (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	până la 6 kg

8.5 Uscare temporizată

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Sarcină (kg) Viteză de centrifugare (rpm)	Durata sugerată (minute)
 Extra uscare Pentru materiale pentru prosoape	Bumbac și lenjerie de pat (halate de baie, prosoape de baie etc.)	6 1600	245-265
		4 1600	165-185
		2 1600	125-135
 Uscare pentru depozitare în dulap Pentru articolele care urmează să fie depozitate	Denim (blugi, articole de îmbrăcăminte rezistente, cum ar fi îmbrăcămintea de lucru din denim)	4 1600	170-190
		2 1600	115-125
		6 1600	235-255
	Bumbac și lenjerie de pat (halate de baie, prosoape de baie etc.)	4 1600	155-175
		2 1600	115-125
		4 1200	135-145
	Materiale sintetice și mixte (pulovere, bluze, lenjerie de corp, lenjerie de uz casnic și de pat)	1 1200	40-50
		2 1200	140-160
		1 1200	70-80
	Delicate (acrilice, viscoză și țesături mixte delicate)	1 1200	110-130
		2 1200	140-160
		1 1200	70-80
	Lână (pulovere din lână)	4 1600	160-180
		2 1200	105-115
		1 1200	70-80
	Articole sportive de exterior (îmbrăcăminte de exterior, țesături tehnice, sportive, jachete impermeabile și respirabile, jachete shell)	4 1600	160-180
		2 1600	105-115
		1 1200	70-80
	Denim (articole de îmbrăcăminte din denim, blugi)	4 1600	160-180
		2 1600	105-115
		1 1200	70-80

Nivel de uscare	Tipul țesăturii	Sarcină (kg) Viteză de centrifugare (rpm)	Durata sugerată (minute)
 Uscare pentru călcare Potrivit pentru călcat	Bumbac și lenjerie de pat (cearșafuri, fețe de masă, cămăși etc.)	6 1600	170-190
		4 1600	105-125
		2 1600	75-85

9. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



În timpul instalării sau înainte de prima utilizare, este posibil să observați puțină apă în aparat. Aceasta este o apă reziduală rămasă în aparat după un test complet de funcționare în fabrică pentru a asigura faptul că aparatul este livrat clienților în stare perfectă de funcționare și nu reprezintă un motiv de îngrijorare.

1. Asigurați-vă că toate șuruburile de transport au fost scoase din aparat.

2. Asigurați-vă că energia electrică este disponibilă și că robinetul de apă este deschis.
3. Turnați 2 litri de apă în compartimentul de detergent marcat cu .

Această acțiune activează sistemul de scurgere.

4. Turnați o cantitate mică de detergent în compartimentul marcat cu .
5. Setati și porniți un program pentru bumbac la cea mai înaltă temperatură fără rufe în tambur.

Aceasta îndepărtează toată murdăria posibilă de pe tambur și cuvă.

10. SETĂRI

10.1 Blocarea pentru copii

Cu această opțiune puteți împiedica copiii să se joace cu panoul de comandă.

- Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, atingeți butonul Centrifugare până când indicatorul  **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Puteți activa această opțiune:

- După ce atingeți butonul Start/Pauză: toate butoanele și selectorul de programe sunt dezactivate (cu excepția butonului Pornit/Oprit).
- Înainte de a atinge butonul Start/Pauză: aparatul nu poate porni.

Aparatul păstrează selecția acestei opțiuni după ce îl opriți.

10.2 Semnale acustice

Pentru a dezactiva semnalele acustice la finalizarea programului, atingeți simultan

butoanele Opțiuni și Pods® timp de aproximativ 3 secunde.



Semnalele acustice continuă să funcționeze atunci când aparatul are o defecțiune.

10.3 Clătire suplimentară permanentă 3s

Cu această opțiune puteți avea permanent o clătire suplimentară atunci când setați un nou program.

Pentru a **activa/dezactiva** această opțiune, țineți apăsat butonul Opțiuni timp de 3 secunde până când indicatorul  **se aprinde/se stinge** pe afișaj.

Când este activat, aparatul va seta implicit această opțiune după ce îl opriți sau modificați/resetați programul.



Această opțiune crește durata programului.

11. UTILIZARE ZILNICĂ



AVERTISMENT!

Consultați capitolele Siguranță.

11.1 Activarea aparatului

1. Conectați fișa de rețea la priză.
2. Deschideți robinetul de apă.
3. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul. Indicatorul butonului Start/Pauză începe să clipească intermitent.

Selectorul de programe este setat automat pe programul implicit și numai indicatorul Spălare este activat deasupra butonului MOD.

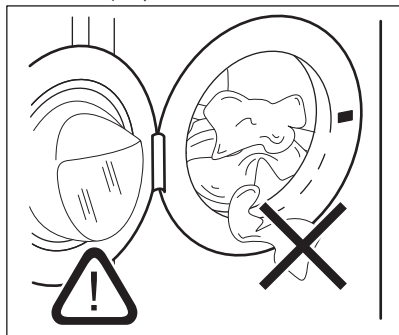
Pe afișaj apare sarcina maximă (timp de câteva secunde), temperatura implicită, viteza de centrifugare implicită, indicatorii fazelor care alcătuiesc programul și durata ciclului.

11.2 Încărcarea rufelor

- Deschideți ușa aparatului.
- Agitați articolele înainte de a le pune în aparat.
- Puneți rufe în tambur, câte un articol pe rând.

Asigurați-vă că nu puneți prea multe rufe în tambur.

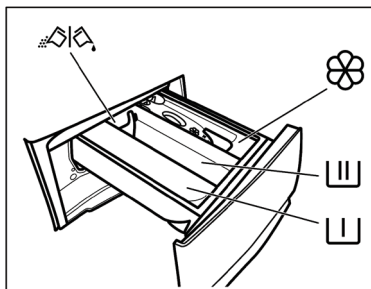
- Închideți ușa ferm.



ATENȚIE!

- Asigurați-vă că nu rămân rufe între garnitură și ușă. Există riscul de scurgere a apei sau de deteriorare a rufelor.
- Spălarea petelor puternic uleioase, grase sau folosirea parfumurilor ar putea provoca deteriorarea pieselor de cauciuc ale aparatului.

11.3 Umplerea cu detergent și cu aditivi



Compartiment pentru faza de prespălare, programul de înmuiere sau agentul de îndepărtare a petelor.



Compartiment pentru faza de spălare.



Compartiment pentru aditivi lichizi (balsam de țesături, înălbitor).

MAX

Nivel maxim pentru cantitatea de aditivi lichizi.



Clapetă pentru detergent pudră sau lichid.



Urmați întotdeauna instrucțiunile pe care le regăsiți pe ambalajul produselor cu detergent, dar vă recomandăm să nu depășiți nivelul maxim indicat (**MAX**). Această cantitate va garanta totuși cele mai bune rezultate de spălare.



După un ciclu de spălare, dacă este necesar, îndepărtați reziduurile de detergent din dozatorul de detergent.

11.4 Verificați poziția clapetei

1. Scoateți dozatorul de detergent până când se oprește.
2. Apăsăți maneta în jos pentru a scoate dozatorul.
3. Pentru a utiliza detergent pudră, rotiți clapeta în sus.
4. Pentru a utiliza detergent lichid, rotiți clapeta în jos.



Cu clapeta în poziția JOS:

- Nu utilizați detergenți lichizi gelatinoși sau vâscoși.
- Nu puneți mai mult detergent lichid decât limita indicată pe clapetă.
- Nu setați faza de prespălare.
- Nu setați funcția de pornire cu întârziere.

5. Măsurați detergentul și balsamul pentru țesături.
6. Închideți cu grijă dozatorul de detergent. Asigurați-vă că clapeta nu provoacă un blocaj atunci când închideți sertarul.

11.5 Setarea unui program

1. Rotiți selectorul de programe pentru a selecta programul de spălare dorit. Indicatorul de program aferent se aprinde.

Indicatorul butonului Start/Pauză clipește intermitent.

Pe afișaj apare sarcina maximă declarată pentru program (timp de câteva secunde), temperatura implicită, viteza de centrifugare implicită, indicatorii fazei de spălare (atunci când sunt disponibili) și o durată orientativă a programului.

2. Pentru a modifica temperatura și/sau viteza de centrifugare, atingeți butoanele aferente.
3. Dacă doriți, setați una sau mai multe opțiuni atingând butoanele aferente. Indicatorii aferenți se aprind pe afișaj și informațiile furnizate se modifică în consecință.



Pentru a efectua numai spălarea, asigurați-vă că numai indicatorul de spălare este aprins deasupra butonului MOD.



În cazul în care o selecție **nu este posibilă**, nu se aprinde niciun indicator și se aude un semnal acustic.

11.6 Pornirea unui program

Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul.

Indicatorul aferent nu mai clipește intermitent și rămâne aprins.

Programul pornește, ușa este blocată.

Pe afișaj apare indicatorul .



Pompa de evacuare poate funcționa cu puțin timp înainte ca aparatul să se umple cu apă.

11.7 Pornirea unui program cu pornirea cu întârziere

1. Atingeți-l în mod repetat până când pe afișaj apare timpul de întârziere dorit. Indicatorul Pornire cu întârziere se aprinde.
2. Atingeți butonul Start/Pauză. Aparatul pornește numărătoarea inversă a pornirii cu întârziere.

Când numărătoarea inversă este finalizată, programul pornește.



Estimarea ProSense începe la sfârșitul numărătorii inverse.

Anularea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a anula pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a întrerupe aparatul. Indicatorul aferent clipește intermitent.
2. Apăsăți butonul Pornire cu întârziere în mod repetat până când pe afișaj apare .
3. Atingeți din nou butonul Start/Pauză pentru a porni programul imediat.

Modificarea pornirii cu întârziere după începerea numărătorii inverse

Pentru a modifica pornirea cu întârziere:

1. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a întrerupe aparatul. Indicatorul aferent clipește intermitent.
2. Atingeți butonul Pornire cu întârziere în mod repetat până când pe afișaj apare timpul de întârziere dorit.
3. Atingeți din nou butonul Start/Pauză pentru a porni noua numărătoare inversă.

11.8 Detectarea încărcăturii cu sistemul ProSense



Durata programului de pe afișaj se referă la o **încărcătură medie/mare**.

După atingerea butonului Start/Pauză, indicatorul de sarcină maximă declarată se stinge, indicatorul  clipește intermitent, sistemul ProSense pornește detectarea încărcăturii de rufe:

1. Aparatul detectează încărcătura în primele 30 de secunde, indicatorul **kg** clipește intermitent. Zona cifrelor apare și tamburul se rotește în scurt timp.
2. La sfârșitul detectării încărcăturii, indicatorul **kg** nu mai clipește intermitent. Durata programului va fi ajustată în consecință și ar putea crește sau scădea. După încă 30 de secunde, începe umplerea cu apă.

La sfârșitul detectării încărcăturii, în **caz de suprasarcină a tamburului**, indicatorul **MAX** clipește intermitent pe afișaj.

1. În acest caz, timp de 30 de secunde, este posibil să întrerupeți aparatul și să scoateți articolele de îmbrăcăminte în exces.

După îndepărtarea articolelor de îmbrăcăminte în exces, atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni din nou programul. Faza sistemului ProSense poate fi repetată de până la trei ori (consultați punctul 1).

Important! În cazul în care cantitatea de rufe nu va fi redusă, programul de spălare începe oricum, în ciuda supraîncărcării. În acest caz, nu va fi posibilă garantarea celor mai bune rezultate de spălare.



La aproximativ 20 de minute după începerea programului, durata programului ar putea fi ajustată din nou în funcție de capacitatea de absorbție a apei din țesături.



Detectarea sistemului ProSense se efectuează numai cu programe complete de spălare (fără selectarea fazei de omite).



Sistemul ProSense nu este disponibil cu unele programe, cum ar fi Lână, programe cu cicluri scurte și fără fază de spălare.

11.9 Indicatori de fază ai programului

Când pornește programul, indicatorul fazei de funcționare clipește intermitent, iar ceilalți indicatori de fază sunt aprinși constant.

De ex., faza de spălare sau de prespălare este în funcțiune: 

Când faza se încheie, indicatorul relevant nu mai clipește intermitent și este aprins constant. Următorul indicator de fază începe să clipească intermitent.



De ex., faza de clătire este în funcțiune:

Dacă selectați un program cu aburi, indicatorul fazei de abur  se aprinde.

11.10 Întreruperea unui program și modificarea opțiunilor

Când programul este în funcțiune, puteți modifica **doar anumite** opțiuni:

1. Atingeți butonul Start/Pauză.

Indicatorul aferent clipește intermitent.

2. Modificați opțiunile. Informațiile furnizate pe afișaj se modifică în consecință.
3. Atingeți butonul Start/Pauză din nou.

Programul de spălare continuă.

11.11 Anularea unui program în desfășurare

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a anula programul și pentru a dezactiva aparatul.
2. Apăsăți din nou butonul Pornit/Oprit pentru a activa aparatul.

Acum, puteți seta un nou program de spălare.



Dacă faza ProSense este deja efectuată și umplerea cu apă este deja începută, începe noul program

fără a repeta faza ProSense. Apa și detergentul nu sunt scurse pentru a evita deșeurile. Pe afișaj apare durata maximă a programului, actualizându-l la aproximativ 20 de minute după începerea noului program.

11.12 Deschiderea ușii - adăugarea articolelor de îmbrăcăminte

În timp ce un program sau pornirea cu întârziere este în funcțiune, ușa aparatului este blocată.



Dacă temperatura și nivelul apei din tambur sunt prea mari și/sau tamburul se rotește în continuare, nu puteți deschide ușa.

1. Atingeți butonul Start/Pauză.
Se stinge indicatorul de blocare a ușii de pe afișaj.
2. Deschideți ușa aparatului. Dacă este necesar, adăugați sau eliminați articolele.
3. Închideți ușa și atingeți butonul Start/Pauză.
Programul sau pornirea cu întârziere continuă.
4. Ușa poate fi deschisă atunci când programul este finalizat sau setați programul/opțiunea de centrifugare sau de scurgere și apoi apăsați butonul Start/Pauză.

11.13 Sfârșitul programului

Când programul s-a terminat, aparatul se oprește automat. Semnalele acustice funcționează (dacă sunt active).

Pe afișaj, toți indicatorii fazei de spălare devin constanți și zona de timp afișează

Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge.

Ușa se deblochează și indicatorul se stinge.

MAX clipește intermitent la sfârșitul programului în cazul supraîncărcării tamburului.

1. Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a dezactiva aparatul.

După cinci minute de la sfârșitul programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.



Când activați din nou aparatul, acesta propune Eco 40-60 ca program implicit. Rotiți selectorul de programe pentru a seta un nou ciclu.

2. Scoateți rufele din aparat.
3. Asigurați-vă că tamburul este gol.
4. Țineți ușa și dozatorul de detergent ușor întredeschise pentru a preveni mușcarea și mirosurile neplăcute.
5. Închideți robinetul de apă.

11.14 Scurgerea apei după sfârșitul ciclului

Dacă ați ales un program sau o opțiune care nu golește apa de la ultima clătire, programul este finalizat, dar:

- Pe afișaj apare indicatorul , indicatorul de opțiuni, sau indicatorul de blocare a ușii . Indicatorul fazei de funcționare, , clipește intermitent.
 - Tamburul se rotește în continuare la intervale regulate pentru a preveni șifonarea rufelor.
 - Ușa rămâne blocată.
 - Trebuie să scurgeți apa pentru a deschide ușa:
1. Dacă este necesar, atingeți butonul Centrifugare pentru a reduce viteza de centrifugare propusă de aparat.
 2. Atingeți butonul:
 - Dacă ați setat , aparatul scurge apa și efectuează centrifugarea.

- Dacă ați setat , aparatul doar scurge apa.

Indicatorul de opțiune,  sau , se stinge, în timp ce indicatorul  clipește intermitent și apoi se stinge.

3. Când programul este finalizat și indicatorul de blocare a ușii  se stinge, puteți deschide ușa.
4. Apăsăți butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a dezactiva aparatul.



În orice caz, aparatul golește automat apa după aproximativ 18 ore.

11.15 Opțiunea de standby

Funcția Standby dezactivează automat aparatul pentru a reduce consumul de energie atunci când:

- Nu utilizați aparatul timp de 5 minute înainte de a atinge butonul Start/Pauză.

Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a activa din nou aparatul.

- După 5 minute de la sfârșitul programului de spălare.

Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a activa din nou aparatul.

Aparatul propune Eco 40-60 ca program implicit.

Rotiți selectorul de programe pentru a seta un nou ciclu.



Dacă setați un program sau o opțiune care se încheie cu apă în tambur, funcția Standby **nu dezactivează** aparatul pentru a vă reaminti să scurgeți apa.

12. UTILIZARE ZILNICĂ - SPĂLARE ȘI USCARE



AVERTISMENT!

Consultați capitele Siguranță.



Acest aparat este un uscător automat de rufe.

12.1 Programe complete de spălare și de uscare

Programe neautomate de spălare și de uscare

La anumite programe de spălare, puteți combina modul Spălare și uscare pentru a rula un program complet de spălare și de uscare.

Procedați după cum urmează:

1. După încărcarea rufelor și a detergentului, apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.
2. Încărcați rufe pe rând.
3. Puneți detergentul și aditivii în compartimentul corespunzător.
4. Rotiți selectorul de programe la programul de spălare. Pe afișaj apare temperatura implicită și centrifugarea. Dacă este necesar, schimbați-le în funcție de rufe

dvs. De asemenea, pe afișaj apare sarcina maximă recomandată pentru faza de spălare.

5. Setăți opțiunile dorite, dacă sunt disponibile.
6. Atingeți o dată butonul MOD pentru a activa și funcția de uscare. Indicatorii de spălare și de uscare se aprind.

Indicatoarele  și  apar pe afișaj. Pe afișaj apare, de asemenea, sarcina maximă recomandată pentru un program de spălare și de uscare (de ex., 5,0 kg pentru articole din bumbac).

7. Acum, puteți alege un nivel automat de uscare sau o uscare temporizată specifică.

12.2 Spălare și uscare - niveluri automate

8. Atingeți butonul Uscare automată în mod repetat până când pe afișaj apare nivelul de uscare necesar. Indicatoarele de pe afișaj se aprind corespunzător:

a.    = Uscare pentru călcare:
pentru articole din bumbac;



b. — ≡ ≡ **Uscare pentru depozitare în dulap:** pentru articole din bumbac și sintetice;

c.  **Uscare suplimentară:** pentru articole din bumbac.

Valoarea timpului de pe afișaj reprezintă durata ambelor cicluri de spălare și de uscare, calculată pe o dimensiune implicită a sarcinii.



Pentru a avea parte de o uscare bună folosind mai puțină energie și într-un timp mai scurt, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea mică pentru articolele care urmează să fie spălate și uscate.

2. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul. Începe estimarea PROSENSE.

Pe afișaj se aprinde indicatorul de ușă blocată, , indicatorul fazei de funcționare începe să clipească intermitent.

Afișajul indică, de asemenea, durata rămasă din program.

12.3 Spălare și uscare temporizată

1. Atingeți butonul Uscare temporizată în mod repetat pentru a seta valoarea dorită a timpului (consultați tabelul „Uscare temporizată” din capitolul „Programe”). Indicatorul nivelului de uscare se stinge și indicatorul  se aprinde.

De fiecare dată când apăsați acest buton, valoarea timpului crește cu 5 minute. Pe afișaj apare noua valoare de timp setată.

2. Atingeți Start/Pauză pentru a porni programul. Începe estimarea ProSense.

Pe afișaj se aprinde indicatorul de ușă blocată, , indicatorul fazei de funcționare începe să clipească intermitent.

Afișajul indică, de asemenea, durata rămasă din program.

12.4 La sfârșitul programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt active).
- Pe afișaj se aprinde .
- Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge. Indicatorul de ușă blocată, , se stinge
- Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a dezactiva aparatul.



După câteva minute de la sfârșitul programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufele din aparat.
2. Asigurați-vă că tamburul este gol.



După faza de uscare, curățați tamburul, garnitura și interiorul ușii cu o lavetă umedă.

13. UTILIZARE ZILNICĂ - NUMAI USCARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele Siguranță.



Acest aparat este un uscător automat de rufe.

13.1 Pregătirea pentru uscare

1. Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a activa aparatul.



Cu un program numai de uscare, pe afișaj nu apare sarcina maximă, iar estimarea ProSense este dezactivată.

2. Încărcați rufele pe rând.
3. Rotiți selectorul de programe la programul adecvat pentru uscarea articolelor.
4. Atingeți de două ori butonul MOD pentru a exclude spălarea și a efectua numai uscarea. Indicatorul de uscare este

aprinș. Indicatoarele  și  =  apar pe afișaj.



Când uscați o cantitate mare de rufe, pentru a avea performanțe bune de uscare, asigurați-vă că rufele în sine nu sunt rulate și că sunt distribuite uniform în tambur.

13.2 Uscare - niveluri automate

1. Atingeți butonul Uscare automată în mod repetat până când pe afișaj apare nivelul de uscare necesar. Indicatoarele de pe afișaj se aprind corespunzător:

a.  =  **Uscare pentru călcare:**
pentru articole din bumbac;

b.  =  **Uscare pentru depozitare în dulap:** pentru articole din bumbac și sintetice;

c.  =  **Uscare suplimentară:**
pentru articole din bumbac.

Afișajul indică durata programului de uscare.



Pentru a avea parte de o uscare bună folosind mai puțină energie și într-un timp mai scurt, aparatul nu vă permite să setați o viteză de centrifugare prea mică pentru articolele care urmează să fie spălate și uscate.

2. Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul.

Pe afișaj se aprinde indicatorul de ușă blocată, , indicatorul fazei de funcționare începe să clipească intermitent.

Afișajul indică, de asemenea, durata rămasă din program.

13.3 Uscarea temporizată

1. Atingeți butonul Uscare temporizată în mod repetat pentru a seta valoarea dorită a timpului (consultați tabelul „Uscare temporizată” din capitolul „Programe”). Indicatorul nivelului de uscare se stinge și indicatorul  se aprinde.

De fiecare dată când apăsați acest buton, valoarea timpului crește cu 5 minute. Pe afișaj apare noua valoare de timp setată.

2. Atingeți Start/Pauză pentru a porni programul.

Pe afișaj se aprinde indicatorul de ușă blocată, , indicatorul fazei de funcționare începe să clipească intermitent.

Afișajul indică, de asemenea, durata rămasă din program.

13.4 La sfârșitul programului de uscare

- Aparatul se oprește automat.
- Semnalele acustice funcționează (dacă sunt active).
- Pe afișaj se aprinde .
- Indicatorul butonului Start/Pauză se stinge. Indicatorul de ușă blocată, , se stinge
- Apăsați butonul Pornit/Oprit timp de câteva secunde pentru a dezactiva aparatul.



După câteva minute de la sfârșitul programului, funcția de economisire a energiei dezactivează automat aparatul.

1. Scoateți rufe din aparat.
2. Asigurați-vă că tamburul este gol.



După faza de uscare, curățați tamburul, garnitura și interiorul ușii cu o lavetă umedă.

14. PUF ÎN ȚESĂTURI

În timpul fazei de spălare și/sau de uscare, anumite tipuri de țesături (burete, lână, hanorac) ar putea elibera puf.

Puful eliberat s-ar putea lipi de țesături în timpul următorului ciclu.

Acest inconvenient crește în cazul țesăturilor tehnice.

Pentru a preveni apariția pufului în rufe:

- Nu spălați țesături închise la culoare după ce ați spălat și ați uscat țesături deschise la culoare (prosop de mână, lână, hanorac) și invers.
- Pentru a usca acest tip de țesături în aer liber atunci când sunt spălate pentru prima dată.
- Pentru a curăța filtrul de scurgere.
- După faza de uscare, curățați tamburul gol, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.

Pentru a îndepărta puful din interiorul tamburului, setați un program special:

- Goliți tamburul.

- Curățați tamburul, garnitura și ușa cu o lavetă umedă.
- Setați programul de clătire.
- Apăsați simultan butoanele Centrifugare și Economie timp până când pe afișaj apare **CLE** pentru a activa funcția de curățare.
- Atingeți butonul Start/Pauză pentru a porni programul.



Dacă aparatul este utilizat frecvent, efectuați programul **CLE** în mod regulat. Consultați capitolul „Îngrijire și curățare - spălare de întreținere”.

15. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele Siguranță.

15.1 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la prelungirea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușa și dozatorul de detergent ușor deschise pentru a obține circulația aerului și uscați umiditatea din interiorul aparatului.

Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă de timp îndelungată: închideți robinetul de apă și deconectați aparatul de la priză.

Program orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălare de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni
Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Îndepărtați puful din interiorul tamburului	De două ori pe lună ¹⁾
Curățarea dozatorului de detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
Curățarea furtunului de admisie și a filtrului supapei	De două ori pe an

¹⁾ Consultați capitolul „Puf în țesături”.

15.2 Îndepărtarea obiectelor străine



Asigurați-vă că buzunarele sunt goale și că toate elementele libere sunt legate înainte de a rula ciclul.

Îndepărtați orice obiecte străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, monede etc.) pe care le puteți găsi în garnitura ușii, filtre și tambur. Consultați paragrafele „Garnitura ușii cu trapă cu buză dublă”, „Curățarea tamburului”, „Curățarea filtrului pompei de evacuare” și „Curățarea furtunului de admisie și a filtrului supapei”. Aveți grijă cu perdelele. Scoateți cârligele și puneți perdelele într-o pungă de spălat sau într-o față de pernă. Dacă este necesar, vă rugăm să contactați Centrul de service autorizat.

15.3 Curățarea exterioară

Curățați aparatul numai cu săpun delicat și apă caldă. Uscați complet toate suprafețele. Nu utilizați bureți de curățare sau orice material care zgârie.



ATENȚIE!

Nu utilizați alcool, solvenți sau produse chimice.



ATENȚIE!

Nu curățați suprafețele metalice cu detergent pe bază de clor.

15.4 Decalcifiere



Dacă apa din zona dvs. este dură sau medie, vă recomandăm să utilizați un dedurizator de apă pentru mașinile de spălat (decalcifiere ocazională).

Examinați în mod regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar.



Urmați întotdeauna instrucțiunile pe care le regăsiți pe ambalajul produsului.

15.5 Spălare de întreținere

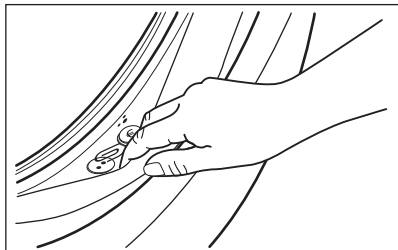
Utilizarea repetată și prelungită a programelor la temperaturi scăzute poate provoca depuneri de detergent, reziduuri de puf, creștere bacteriană în interiorul tamburului și al cuvei.

Pentru a elimina aceste depuneri și pentru a igieniza partea interioară a aparatului, efectuați o spălare de întreținere în mod regulat (cel puțin o dată pe lună).

Rulați un program pentru bumbac la cea mai ridicată temperatură cu o cantitate mică de detergent pudră sau, dacă este disponibil, rulați programul Curățare mașină.

15.6 Garnitura ușii

Acest aparat este proiectat cu un **sistem de scurgere cu auto-curățare**, care permite scurgerea apei din fibrele de puf ușoare care cad de pe haine. Examinați periodic garnitura și, dacă este necesar, curățați-o conform descrierii din diagrama următoare. Monedele, nasturii, alte obiecte mici pot fi recuperate la sfârșitul ciclului.



Curățați atunci când este necesar, folosind agent de curățare cu cremă de amoniac, fără a zgâria suprafața garniturii.



Respectați întotdeauna instrucțiunile pe care le regăsiți pe ambalajul produsului.

15.7 Curățarea tamburului

Examinați în mod regulat tamburul pentru a preveni depunerile nedorite.

Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.



Urmați întotdeauna instrucțiunile pe care le regăsiți pe ambalajul produsului. Nu curățați tamburul cu produse acide pentru decalcifiere, produse de curățat care conțin clor sau fier sau oțel.

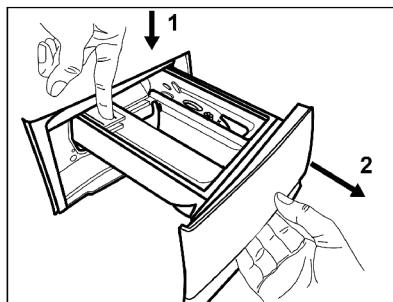
Pentru o curățare temeinică:

1. Curățați tamburul cu produse speciale pentru oțel inoxidabil.
2. Rulați un program scurt pentru bumbac la temperatură ridicată cu tamburul gol și cu o cantitate mică de detergent pudră sau, dacă este disponibil, rulați programul Curățare mașină.

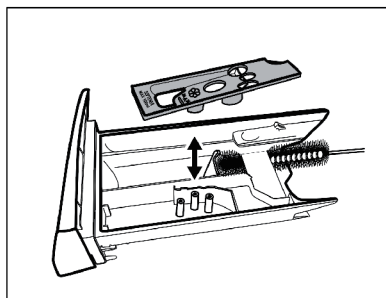
15.8 Curățarea dozatorului de detergent

Pentru a preveni posibilele depuneri de detergent uscat sau de balsam de rufe coagulat și/sau formarea mușgaiului în sertarul dozatorului de detergent, la fiecare două luni efectuați următoarea procedură de curățare, conform explicației din următoarele diagrame:

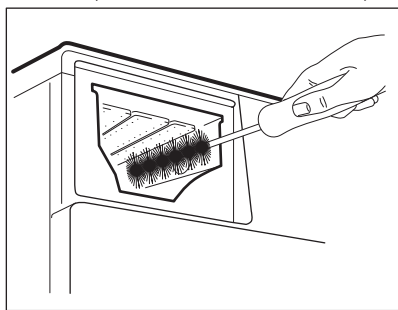
1. Deschideți sertarul. Apăsați trapa în jos conform indicației din imagine și trageți-l în afară.



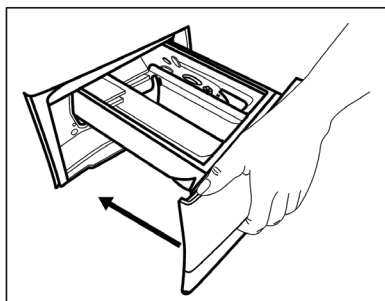
2. Scoateți partea superioară a compartimentului de aditivi pentru a ajuta la curățare. Asigurați-vă că toate reziduurile de detergent sunt îndepărtate din partea superioară și inferioară a adânciturii. Utilizați o perie mică pentru a curăța adâncitura.



3. Spălați sertarul de detergent sub jet de apă caldă pentru a îndepărta orice urmă de detergent acumulat. După curățare, puneți partea superioară în poziție.



4. Introduceți sertarul de detergent în șinele de ghidare și închideți-l. Rulați programul de clătire fără haine în tambur.



15.9 Curățarea filtrului pompei de evacuare

⚠️ AVERTISMENT!

Deconectați fișa de rețea de la priză.



Verificați periodic filtrul pompei de evacuare și asigurați-vă că acesta este curat.

Curățați filtrul pompei de evacuare dacă:

- Aparatul nu efectuează scurgerea apei.
- Tamburul nu se rotește.
- Aparatul scoate un zgomot neobișnuit din cauza blocării pompei de evacuare.
- Pe afișaj apare codul de alarmă **E20**.

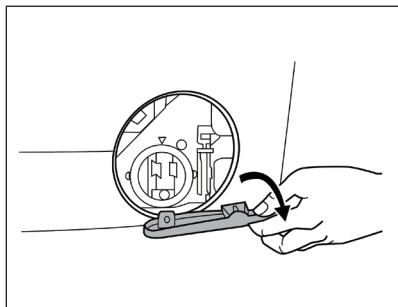
⚠️ AVERTISMENT!

- Nu scoateți filtrul în timp ce aparatul este în funcțiune.
- Nu curățați pompa dacă apa din aparat este fierbinte. Așteptați până când apa se răcește

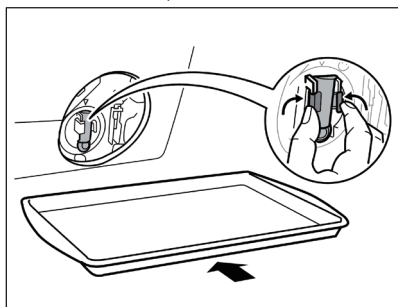
Procedați conform descrierii din diagramele următoare pentru a curăța filtrul pompei:

Păstrați întotdeauna o lavetă în apropiere pentru a usca eventualele scurgeri de apă atunci când scoateți filtrul.

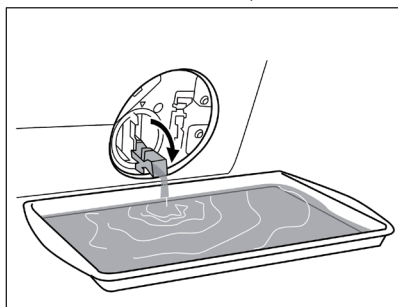
1. Deschideți capacul pompei.



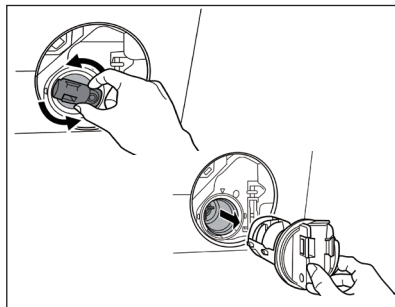
2. Așezați un bol adecvat sub accesul pompei de scurgere pentru a colecta apa care curge.
3. Deschideți jgheabul în jos. Păstrați întotdeauna o lavetă în apropiere pentru a usca eventualele scurgeri de apă atunci când scoateți filtrul.



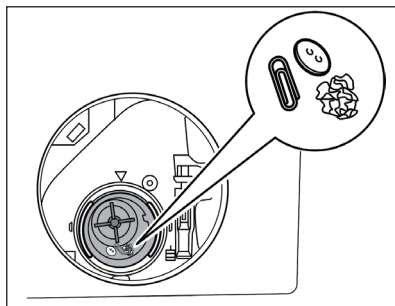
4. Rotiți filtrul la 180 de grade în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l deschide, fără a-l scoate. Lăsați apa să curgă.



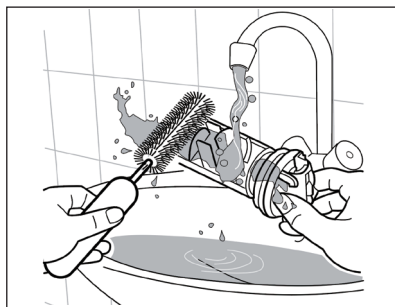
5. Când bolul este plin cu apă, rotiți filtrul înapoi și goliți recipientul.
6. Repetați pașii 4 și 5 până când apa nu mai curge.
7. Rotiți filtrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l scoate.



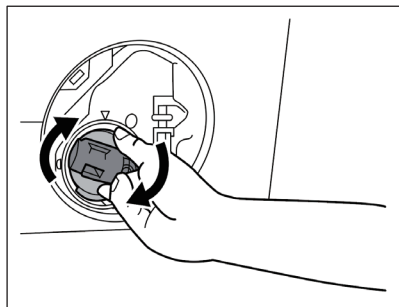
8. Dacă este necesar, îndepărtați puful și obiectele din adâncitura filtrului.
9. Asigurați-vă că rotorul pompei se poate roti. Dacă nu se rotește, contactați Centrul de service autorizat.



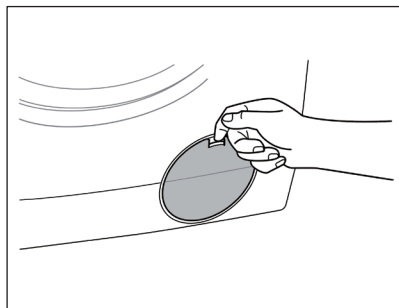
10. Curățați filtrul sub robinetul de apă.



11. Puneți filtrul înapoi în ghidajele speciale rotindu-l în sensul acelor de ceasornic. Asigurați-vă că strângeți filtrul corect pentru a preveni scurgerile.



12. Închideți capacul pompei.



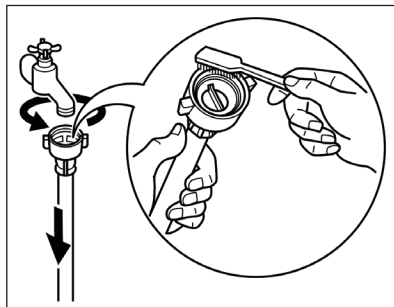
Când scurgeți apa cu procedura de scurgere de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de scurgere:

- a. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului de detergent.
- b. Porniți programul pentru a scurge apa.

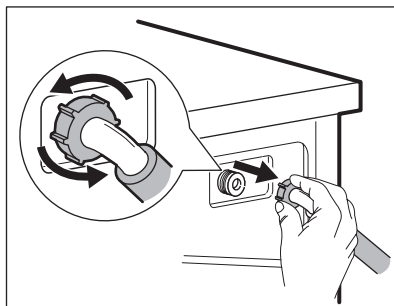
15.10 Curățarea furtunului de admisie și a filtrului supapei

Se recomandă curățarea atât a filtrelor furtunului de admisie, cât și a supapei de două ori pe an pentru a îndepărta orice depunere acumulată în timp. Procedați conform descrierii din diagramele următoare pentru a curăța filtrele:

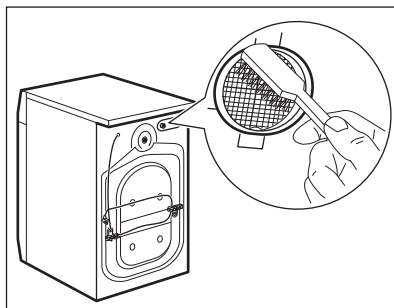
1. Scoateți furtunul de admisie de la robinet și curățați filtrul.



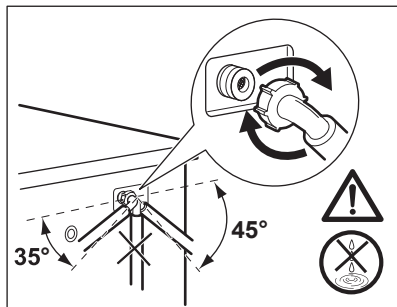
2. Scoateți furtunul de admisie din aparat prin slăbirea piuliței inelare.



3. Curățați filtrul supapei de pe partea din spate a aparatului cu o periută de dinți.



4. Când racordați din nou furtunul la partea din spate a aparatului, rotiți-l la stânga sau la dreapta (nu în poziție verticală), în funcție de poziția robinetului de apă.



15.11 Scurgerea de urgență

Dacă aparatul nu poate scurge apa, efectuați aceeași procedură, descrisă în paragraful „Curățarea filtrului pompei de evacuare”. Dacă este necesar, curățați pompa.

Când scurgeți apa cu procedura de scurgere de urgență, trebuie să activați din nou sistemul de scurgere:

1. Puneți 2 litri de apă în compartimentul principal de spălare al dozatorului de detergent.
2. Porniți programul pentru scurgerea apei.

15.12 Precauții împotriva înghețului

Dacă aparatul este instalat într-o zonă în care temperatura poate atinge valori de aproximativ 0° C sau poate scădea sub această valoare, îndepărtați apa rămasă din furtunul de admisie și din pompa de evacuare.

1. Deconectați fișa de rețea de la priză.
2. Închideți robinetul de apă.
3. Puneți cele două capete ale furtunului de admisie într-un recipient și lăsați apa să curgă din furtun.
4. Goliți pompa de scurgere. Consultați procedura de scurgere de urgență.
5. Când pompa de evacuare este goală, instalați din nou furtunul de admisie.



AVERTISMENT!

- Asigurați-vă că temperatura este mai mare de 0 °C înainte de a utiliza din nou aparatul.
- Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de temperaturi scăzute.

16. DEPANARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele Siguranță.

16.1 Coduri de alarmă și defecțiuni posibile

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării. Mai întâi, încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelele).



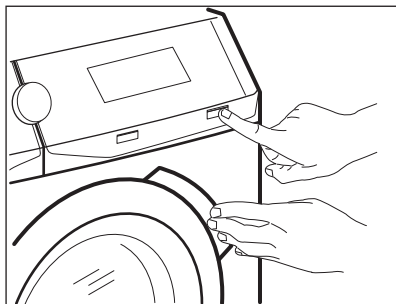
AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul anumitor probleme, pe afișaj apare un cod de alarmă, iar butonul Start/Pauză poate clipi intermitent continuu:



Dacă aparatul este supraîncărcat, scoateți câteva articole din tambur și/sau mențineți ușa apăsată în timp ce atingeți butonul Start/Pauză până când indicatorul  nu mai clipește intermitent (consultați imaginea de mai jos).



Problemă	Soluție posibilă
E 10 Aparatul nu se umple cu apă în mod corespunzător.	• Asigurați-vă că robinetul de apă este deschis. • Asigurați-vă că presiunea alimentării cu apă nu este prea scăzută. Pentru aceste informații, contactați autoritatea locală pentru apă. • Asigurați-vă că robinetul de apă nu este înfundat. • Asigurați-vă că furtunul de admisie nu este îndoit, deteriorat sau cotit. • Asigurați-vă că racordul furtunului de admisie a apei este corect. • Asigurați-vă că filtrul furtunului de admisie și filtrul supapei nu sunt înfundate. Consultați secțiunea „Îngrijire și curățare”.
E20 Aparatul nu efectuează scurgerea apei.	• Asigurați-vă că racordul chiuvetei nu este înfundat. • Asigurați-vă că furtunul de scurgere nu prezintă îndoituri sau cotiri. • Asigurați-vă că filtrul de scurgere nu este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați secțiunea „Îngrijire și curățare”. • Asigurați-vă că racordul furtunului de scurgere este corect. • Setati programul de scurgere dacă setați un program fără fază de scurgere. • Setati programul de scurgere dacă setați o opțiune care se încheie cu apă în cuvă.
E40 Ușa aparatului este deschisă sau nu este închisă corect.	• Asigurați-vă că ușa este închisă corespunzător.
E91 Defecțiune internă. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.	• Programul nu a fost finalizat în mod corespunzător sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opiți și reporniți aparatul. • Dacă apare din nou codul de alarmă, contactați Centrul de service autorizat.
EKO Alimentarea de la rețea este instabilă.	• Așteptați până când alimentarea de la rețea este stabilă.

- Deconectați aparatul și închideți robinetul de apă. Contactați Centrul de service autorizat.

Dacă pe afișaj apar alte coduri de alarmă, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat. În cazul unei probleme diferite cu aparatul, consultați tabelul de mai jos pentru soluții posibile.

Problemă	Soluție posibilă
Programul nu pornește.	• Asigurați-vă că fișa de rețea este conectată la priza de alimentare. • Asigurați-vă că ușa aparatului este închisă. • Asigurați-vă că nu există nicio siguranță deteriorată în cutia de siguranțe. • Asigurați-vă că butonul Start/Pauză a fost atins. • Dacă este setată pornirea cu întârziere, anulați setarea sau așteptați sfârșitul numărătorii inverse. • Dezactivați funcția Blocare pentru copii dacă aceasta este activată. • Verificați poziția butonului pe programul selectat.
Aparatul se umple cu apă și se scurge imediat.	• Asigurați-vă că furtunul de scurgere este în poziția corectă. Furtunul poate fi poziționat prea jos. Consultați „Instrucțiunile de instalare”.
Faza de centrifugare nu funcționează sau ciclul de spălare durează mai mult decât de obicei.	• Setati programul de centrifugare. • Asigurați-vă că filtrul de scurgere nu este înfundat. Dacă este necesar, curățați filtrul. Consultați secțiunea „Îngrijire și curățare”. • Reglați manual elementele din cuvă și începeți din nou faza de centrifugare. Această problemă poate fi cauzată de probleme de echilibru.
Există apă pe podea.	• Asigurați-vă că racordurile furtunurilor de apă sunt strânse și că nu există scurgeri de apă. • Asigurați-vă că furtunul de admisie a apei și furtunul de scurgere nu sunt deteriorate. • Asigurați-vă că utilizați detergentul corect și cantitatea corectă de detergent.
Nu puteți deschide ușa aparatului.	• Asigurați-vă că nu a fost selectat un program de spălare care se încheie cu apă în cuvă. • Asigurați-vă că programul de spălare este finalizat. • Setati scurgerea sau programul de centrifugare dacă există apă în tambur. • Asigurați-vă că aparatul primește energie electrică. • Această problemă poate fi cauzată de o defecțiune a aparatului. Contactați Centrul de service autorizat.
Aparatul scoate un zgomot neobișnuit și vibrează.	• Asigurați-vă că nivelul aparatului este corect. Consultați „Instrucțiunile de instalare”. • Asigurați-vă că ambalajul și/sau șuruburile de transport sunt îndepărtate. Consultați „Instrucțiunile de instalare”. • Adăugați mai multe rufe în tambur. Sarcina poate fi prea mică.
Durata programului crește sau scade în timpul rulării programului.	• Sistemul ProSense poate ajusta durata programului în funcție de tipul și de dimensiunea încărcăturii de rufe. Consultați „Detectarea încărcăturii cu sistemul ProSense” din capitolul „Utilizare zilnică”.

Problemă	Soluție posibilă
Rezultatele spălării nu sunt satisfăcătoare.	• Creșteți cantitatea de detergent sau utilizați un alt detergent. • Utilizați produse speciale pentru a îndepărta petele persistente înainte de a spăla rufe. • Asigurați-vă că setați temperatura corectă. • Reduceți încărcătura de rufe.
Prea multă spumă în tambur în timpul ciclului de spălare.	• Reduceți cantitatea de detergent sau numărul de tablete sau detergenți unidoză.
După ciclul de spălare, există unele reziduuri de detergent în sertarul dozatorului.	• Asigurați-vă că clapeta este în poziția corectă (SUS pentru detergentul pudră - JOS pentru detergentul lichid). • Asigurați-vă că ați utilizat dozatorul de detergent în conformitate cu indicațiile din acest manual de utilizare.
Aparatul nu se usucă sau nu se usucă corect.	• Porniți robinetul de apă. • Asigurați-vă că filtrul de scurgere nu este înfundat. • Reduceți încărcătura de rufe. • Asigurați-vă că ați setat ciclul corect. dacă este necesar, setați din nou un timp scurt de uscare.
Rufe sunt pline de puf de diferite culori.	Țesăturile spălate în ciclul anterior au eliberat puf de altă culoare: • Faza de uscare ajută la eliminarea pufului. • Curățați hainele cu un dispozitiv de îndepărtare a pufului. În cazul unei cantități excesive de puf în tambur, consultați paragraful „Puf în țesături” pentru mai multe detalii.

După verificare, activați aparatul. Programul continuă din punctul întreruperii.

Dacă problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat.

Datele necesare pentru centrul de service se află pe plăcuța de identificare.

17. VALORI DE CONSUM

17.1 Introducere



Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile legate de performanța aparatului în baza de date EPREL a UE. Păstrați eticheta energetică pentru consultare, împreună cu manualul de utilizare și toate celelalte documente furnizate împreună cu acest aparat. De asemenea, este posibil să regăsiți aceleași informații în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> și denumirea modelului și numărul produsului pe care le regăsiți pe plăcuța de identificare a aparatului.

17.2 Conform Regulamentului Comisiei UE 2019/2023 și Decretului ucrainean 834/2023

Numai spălare

Programul Eco 40-60	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Sarcină completă	10,50	0,950	64,0	03:59	53,00	38	1,500
Jumătate de sarcină	5,25	0,660	50,0	02:59	53,00	36	1,550
Sfert de sarcină	2,50	0,195	40,0	02:40	53,00	23	1,550

- 1) Umiditatea rămasă la sfârșitul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât este mai puternic zgomotul și cu atât este mai mică umiditatea rămasă.
- 2) Viteza maximă de centrifugare.

Ciclu de spălare și de uscare

Programul Eco 40-60 și nivelul de uscare pentru depozitare în dulap	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Sarcină completă	6,0	3,795	87,0	07:45	0,00	27	1,500
Jumătate de sarcină	3,0	1,980	58,0	05:00	0,00	25	1,550

- 1) Umiditatea rămasă la sfârșitul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât este mai puternic zgomotul și cu atât este mai mică umiditatea rămasă.
- 2) Viteza maximă de centrifugare.

Consum de energie în diferite moduri

Oprit (W)	Standby (W)	Pornire cu întârziere (W)
0,50	0,50	4,00

Timpul până la modul Oprit/Standby este de maximum 15 minute.

17.3 Programe comune - numai spălare

 Aceste valori sunt doar orientative.							
Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm ²⁾
Cottons ³⁾ 90 °C	10,5	3,200	90,0	04:10	44,00	85	1,600

Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm2)
Cottons 60 °C	10,5	2,200	90,0	04:00	44,00	55	1,600
Cottons ⁴⁾ 20 °C	10,5	0,400	90,0	03:20	44,00	20	1,600
Synthetics 40 °C	4,0	0,800	55,0	02:15	35,00	40	1,200
Delicates ⁵⁾ 30 °C	2,0	0,400	60,0	01:05	35,00	30	1,200
Wool 30 °C	1,5	0,300	65,0	01:05	30,00	30	1,200

1) Umiditatea rămasă la sfârșitul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât este mai puternic zgomotul și cu atât este mai mică umiditatea rămasă.

2) Viteza maximă de centrifugare.

3) Adecvat pentru spălarea textilelor foarte murdare.

4) Adecvat pentru spălarea articolelor din bumbac, a țesăturilor sintetice și mixte ușor murdare.

5) De asemenea, funcționează ca un ciclu de spălare rapidă pentru rufe ușor murdare.

17.4 Programe comune - spălare și uscare



Aceste valori sunt doar orientative.

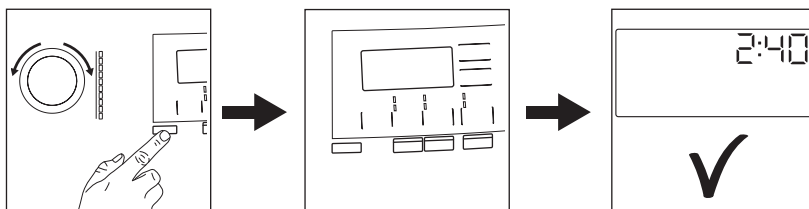
Program	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	rpm2)
Synthetics 40 °C	4,0	2,800	85,0	05:00	1,00	40,0	1,200

1) Umiditatea rămasă la sfârșitul fazei de centrifugare. Cu cât este mai mare viteza de centrifugare, cu atât este mai puternic zgomotul și cu atât este mai mică umiditatea rămasă.

2) Viteza maximă de centrifugare.

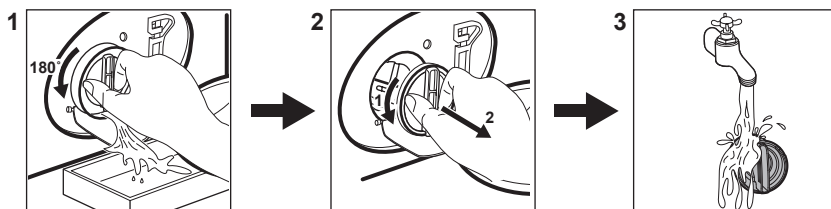
18. GHID RAPID

18.1 Utilizare zilnică



- Conectați fișa de rețea la priză.
- Deschideți robinetul de apă.
- Apăsați butonul **Pornit/Oprit** pentru a porni aparatul.
- Rotiți selectorul de programe pentru a seta programul dorit.
- Setări opțiunile dorite cu ajutorul butoanelor tactile corespunzătoare.
- Puneți rufe în tambur, câte un articol pe rând, fără a depăși sarcina maximă sugerată. Închideți ușa și asigurați-vă că nu există rufe între garnitură și ușă.
- Turnați detergentul și alte tratamente în compartimentul corespunzător al dozatorului de detergent.
- Pentru a porni programul, atingeți butonul **Start/Pauză**.
- Aparatul pornește.
- La sfârșitul programului, scoateți rufe.
- Apăsați butonul **Pornit/Oprit** pentru a opri aparatul.

18.2 Curățarea filtrului pompei de evacuare



Curățați filtrul în mod regulat și, mai ales, dacă pe afișaj apare codul de alarmă **E20**.

18.3 Programe

Temperatura implicită a programului Intervalul de temperatură	Sarcină maximă	Descrierea programului
Eco 40-60 (mod Numai spălare) 1)	10,5 kg	Bumbac alb și bumbac colorat rapid. Articole murdare în mod normal.
Eco 40-60 + Nivel de uscare pentru depozitare în dulap (mod Spălare și uscare) 2)	6 kg	
Eco 40-60 + Nivel de uscare pentru depozitare în dulap (mod Numai uscare)	6 kg	Bumbac alb și bumbac colorat rapid.
Cottons	10,5 kg	Bumbac alb și bumbac colorat. În mod normal, articole foarte murdare și ușor murdare.
Synthetics	4 kg	Articole sintetice sau articole din țesături mixte. Articole cu nivel normal de murdărie.
Delicates	2 kg	Țesături delicate, cum ar fi cele acrilice, viscoză și țesături mixte care necesită o spălare mai blândă. Articole murdare în mod normal și ușor murdare.
Wool /Handwash  	1,5 kg	Lână lavabilă la mașină, lână lavabilă manual și alte țesături cu simbolul de îngrijire „spălare manuală” ³⁾ .
Outdoor 	2 kg	Articole sportive moderne de exterior.
Hygiene  	10,5 kg	Articole din bumbac alb. Acest program elimină mai mult de 99,99% dintre bacterii și virusuri ⁴⁾
Quick 20' Wash&Dry 60'	1 kg	Programați spălarea a până la 1 kg de cămăși sintetice mixte în doar 20 de minute. Adăugați o fază de uscare pentru a avea un ciclu complet OneGo (spălare și uscare) în 60 de minute.
Steam  	1 kg	Bumbac și articole sintetice ale căror cute trebuie îndepărtate.

Temperatura implicită a programului Intervalul de temperatură	Sarcină maximă	Descrierea programului
Rinse	10,5 kg	Pentru a clăti și a centrifuga rufe. Toate țesăturile , cu excepția lăinii și a țesăturilor foarte delicate. Reduceți viteza de centrifugare în funcție de tipul de rufe.

1) În conformitate cu Regulamentul Comisiei UE 2019/2023 și Decretul ucrainean 834/2023. Acest program la temperatura implicită și viteza de centrifugare, în modul Numai spălare, cu o capacitate nominală de 10,5 kg, poate curăța rufe din bumbac murdare în mod normal, declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu.



Pentru temperatura atinsă la nivelul rufelor, durata programului și alte date, consultați capitolul „Valori de consum”. Cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul de energie sunt, în general, cele care funcționează la temperaturi mai scăzute și pe o durată mai îndelungată.

2) În conformitate cu Regulamentul Comisiei UE 2019/2023 și Decretul ucrainean 834/2023. Acest program la temperatura și viteza de centrifugare implicite, în modul de spălare și uscare, cu o capacitate nominală de 5,0 kg și cu nivel de uscare pentru depozitare în dulap, efectuează ciclul de spălare și uscare capabil să curețe rufe din bumbac murdare în mod normal, declarate a fi lavabile la 40 °C sau 60 °C, împreună în același ciclu și, după faza de uscare, rufe pot fi depozitate imediat într-un dulap.

3) În timpul acestui ciclu, tamburul se rotește încet pentru a asigura o spălare blândă. Poate părea că tamburul nu se rotește sau nu se rotește corect, dar acest lucru este normal pentru acest program.

4) Testat pentru Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa și MS2 Bacteriophage în testul extern efectuat de Swissatest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de testare nr. 202120117).

Încărcarea aparatului **la capacitatea maximă indicată** pentru fiecare program ajută la reducerea consumului de energie și de apă.

Detergenți adecvați pentru fiecare program

Program	Pudră universală ¹⁾	Lichid universal	Lichid pentru articole colorate	Lână delicată	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲
Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--

¹⁾ La temperaturi mai mari de 60 °C, se recomandă utilizarea detergentului pudră.

▲ = recomandat

-- = nerecomandat

18.4 Tipul și cantitatea de detergent.

- Utilizați numai detergenți și alte tratamente special concepute pentru mașinile de spălat. În primul rând, urmați aceste reguli generice:

- detergenți pudră (de asemenea, tablete și detergenți unidoză) pentru toate tipurile de țesături, cu excepția celor delicate. Preferați detergenții pudră care conțin înălbitor pentru rufe albe și dezinfectarea rufelor,
- detergenți lichizi (de asemenea, detergenți unidoză), de preferință pentru programele de spălare la temperatură scăzută (max. 60 °C) pentru toate tipurile de țesături sau cele speciale numai pentru lână.
- Nu amestecați diferite tipuri de detergenți.
- Utilizați mai puțin detergent dacă:
 - spălați o încărcătură mică,
 - rufe sunt puțin murdare,
 - există cantități mari de spumă în timpul spălării.
- Când utilizați tablete sau capsule de detergent, puneți-le întotdeauna în interiorul tamburului, nu în dozatorul de detergent și urmați recomandările producătorului.

Detergentul insuficient poate provoca următoarele:

- rezultate nesatisfăcătoare la spălare,
- încărcătura de spălare devine gri,
- haine cu unsoare,
- mucegai în aparat.

Detergentul în exces poate provoca:

- formarea spumei,
- efect redus de spălare,
- clătire necorespunzătoare,
- un impact mai mare asupra mediului.

18.5 Programul de curățare periodică

Curățarea periodică ajută la prelungirea duratei de viață a aparatului.

După fiecare ciclu, țineți ușa și dozatorul de detergent ușor deschise pentru a obține circulația aerului și uscați umiditatea din interiorul aparatului.

Dacă aparatul nu este utilizat pentru o perioadă de timp îndelungată: închideți robinetul de apă și deconectați aparatul de la priză.

Program orientativ de curățare periodică:

Decalcifiere	De două ori pe an
Spălare de întreținere	O dată pe lună
Curățarea garniturii ușii	La fiecare două luni

Curățarea tamburului	La fiecare două luni
Îndepărtarea pufului din interiorul tamburului	De două ori pe lună
Curățarea dozatorului de detergent	La fiecare două luni
Curățarea filtrului pompei de evacuare	De două ori pe an
Curățarea furtunului de admisie și a filtrului supapei	De două ori pe an

Examinați în mod regulat tamburul pentru a verifica dacă există depuneri de calcar. Vă recomandăm să rulați ocazional un ciclu cu un tambur gol și un produs de decalcifiere.

Îndepărtarea obiectelor străine

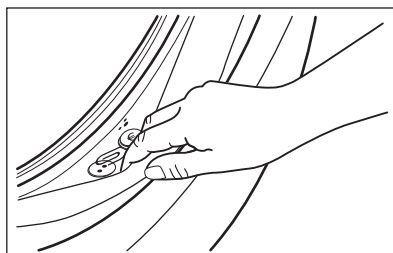


Asigurați-vă că buzunarele sunt goale și că toate elementele libere sunt legate înainte de a rula ciclul.

Îndepărtați orice obiecte străine (cum ar fi cleme metalice, nasturi, monede etc.) pe care le puteți găsi în garnitura ușii, filtre și tambur. Dacă este necesar, vă rugăm să contactați Centrul de service autorizat.

Garnitura ușii

Acest aparat este proiectat cu un **sistem de scurgere cu auto-curățare**, care permite scurgerea apei din fibrele de puf ușoare care cad de pe haine. Examinați periodic garnitura și, dacă este necesar, curățați-o conform descrierii din diagrama următoare. Monedele, nasturii, alte obiecte mici pot fi recuperate la sfârșitul ciclului.



Curățați atunci când este necesar, folosind agent de curățare cu cremă de amoniac, fără a zgăria suprafața garniturii.

Dacă este necesar, îndepărtați puful și obiectele din adâncitura filtrului.

19. PREOCUPĂRI LEGATE DE MEDIU

Reciclați materialele cu simbolul . Puneți ambalajul în recipiente relevante pentru a le recicla. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane prin reciclarea deșeurilor de aparate electrice și electronice. Nu aruncați

aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați biroul municipal.





